

CASCADELE LUMINII

Pe o hartă economică a țării — întocmită și apărută sub egida Editurii științifice — unitățile producătoare de energie electrică sunt reprezentate, simbolic, prin stele: stele albastre, (centrale hidro), stele roșii (centrale termice), stele „pline” (uzine de funcționare) sau stele cu contururile numai punctate (uzine în curs de construcție). Stele — unele foarte mari care se impun nămașit ochiului și imaginației, sugerând imediat dimensiunile, ca cele de la Porțile de Fier sau de pe Argeș, Altele sîrăg, — aproape identice între ele ca cele de pe Bistrița. Limbojul e simplu, sugestiv.

— Poate că pe toate hărțile economice ale tuturor țărilor, sursele de energie electrică sînt reprezentate astfel. Dar oricît de priceput ar fi, oricît de imaginativ am avea, nici o altă hartă din lume n-o vom putea „citi” atît de bine cum o „citim” pe a noastră. Căci toate „stelele” noastre — și cele albastre și cele roșii, și cele mari și cele mici — ascund în ele epopei, lor „strălucirea” lor, exprimată în limbojul sec al milioanele de kilovați, nu este altceva decît transmutație milioanele — poate chiar miliardele — de ore-muncă, de energie umană. Dacă ar fi să ne amintim numai de migala uriașă a echipelor care au turnat, au vibrat betonul sau au pregătut „sudură” cu muntele la barajul de la Bicaz, dacă ar fi să ne amintim de intensitatea — uluitoare în timp — a dirigenței minerilor hidrocentralei de pe Argeș; de „strategie”, de multitudinea „atacurilor” începute pentru stăpînirea Dunării; de milioanele de date culese, calculate, sintetizate pentru studiile tehnico-economice; de miile și miile de planșe, schițe, desene ale proiectelor de ansamblu sau de detalii — și tot n-am putea estima cantitatea de energie umană pe care o poartă cu el fiecare kilowatt.

Stele „pline” — albastre și roșii — sînt cele care au contribuit — în majoritatea lor fiind construite în anii socialismului — la sporirea producției de energie electrică a țării care este azi aproape de două ori mai mare față de nivelul producției anului 1950. „Sîrăgul” albastru de pe Bistrița este, în momentul de față, cel mai masiv. Din cele 12 „stele” ale sale, șase (centrale de semibază situate pe porțiunea Piatra Neamț-Bacău) plus una (cea de vîrt de la Pingăra) sînt deja terminate. Două din celelalte cinci (de la Racova și Gîrleni) vor fi terminate în anul acesta, iar ultimele trei (Vaduri, Băcău I și Băcău II) în anul 1966. Anul viitor sistemul hidroenergetic de pe Bistrița — de la Bicaz în jos

— va fi deci terminat. Toate „stelele” sîrăgului vor fi, potrivit simbolului, stele albastre, stele „pline”. La energia dată țării prin uzina de la Stejarul-Bicaz peste 400 milioane kilovați-ore, Bistrița — în aval — va adăuga prin intermediul cascadei, încă de două ori pe atît, peste 900 milioane de kilovați-ore.

Dar mai sînt „stelele” cu contururile punctate. Pe Argeș — hidrocentrală — Gheorghe Gheorghiu-Dej, pe Dunăre — hidrocentrală de la Porțile de Fier. Anul viitor și steaua de pe Argeș va fi o stea complet albastră. Pînă la intrarea în funcțiune a celei de la Porțile de Fier (1970-1971), ea va fi cea mai mare stea a țării (220 kilovați putere instalată, 400 de milioane de kWh anual).

Și mai sînt și „stelele” care în prezent nu se găsesc pe hartă, dar pe care noi le știm, le vedem cu ochii minții, prin intermediul prevederilor planului de electrificare de 10 ani. În următorii ani „stelele” de pe Argeș i se vor adăuga — sîrăg — altele: hidrocentralele ce vor fi construite în aval de lacul de la Vidraru, primele patru din „cascada” ce-și va continua treptele pînă la Pitești. Vor mai fi însă și alte „cascade”. Cele de pe Siret, de pe Sebeș, de pe Olt și de pe Lotru. Cascada de pe Lotru va fi cea mai „mică”, va avea numai două trepte, dar cea mai viguroasă, cea mai mare sub raportul contribuției la producția de energie electrică a țării.

Principiul fizic al pătrunderii tot mai mult în sectorul construcțiilor hidroenergetice din țara noastră. Cascadele nu sînt în fond decît centrale hidroelectrice construite în serie. Că este așa o demonstrează lucrările de pe Bistrița în aval de Bicaz. Aici centralele au fost construite după proiecte tip: barajele, uzinele centralelor, canalele etc. De asemenea, au fost echipate cu același tipuri de hidroagregate. Faptul a adus o mare economie de timp și de energie în ceea ce privește alcătuirea documentației tehnice. Pe șantier, la lucrările de construcție propriu-zise, au fost folosite aproape aceleași formații de lucru, aceleași colective, aceiași specialiști, aceleași utilaje și aceleași metode. „Cascada” de pe Siret aproape că o va reedita pe cea de pe Bistrița, iar celelalte din restul țării (de pe Olt, Argeș) vor fi și ele, în felul lor, niște centrale electrice în serie.

Argeș, Lotru, Olt, Siret, Sebeș... stele albastre, stele mari, stele în cascade — cascadele luminii.

ELISABETA PETREANU

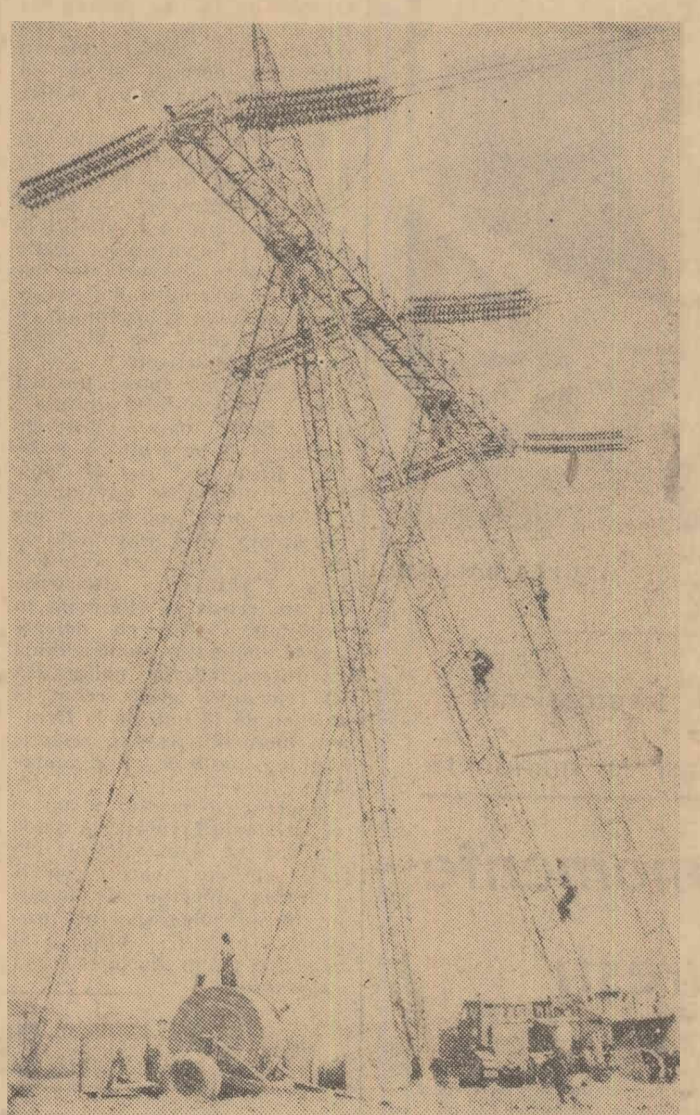


Foto: ION POPOVICI

ÎNTOARCEREA ÎN PATRIE A DELEGAȚIEI DE PARTID ȘI GUVERNAMENTALE A REPUBLICII SOCIALISTE ROMÂNIA

Cuvîntarea tovarășului Todor Jivkov

Scumpe tovarășe Ceaușescu, Scumpe tovarășe Maurer, Stimată oaspeți și prieteni români.

Peste puțin timp, veți părăsi Republica Populară Bulgaria în drum spre patria dv. Vă rugăm să duceți poporul frate român, comunistilor români, salutul nostru cald, tovarășesc.

Vizita delegației de partid și guvernamentale a Republicii Socialiste România în țara noastră a durat numai șase zile. Dar și în timpul acestei scurte șederi, dv., dragi tovarăși, ați avut posibilitatea să vizitați o serie de orașe și sate, să vă întâlniți cu muncitorii, țărani-cooperatorii, cu oamenii de știință și cultură.

Sperăm că aceste vizite și întâlniri v-au dat posibilitatea să cunoașteți viața oamenilor muncii de la noi, realizările lor în construirea socialismului, sentimentele frumoase și respectul pe care poporul nostru le poartă vecinului și prietenului său — poporul român.

În zilele vizitei dv., am stat de vorbă cu dv. într-o atmosferă de cordialitate, de înțelegere reciprocă și prietenie

frățescă, despre problemele legate de relațiile reciproce dintre partidele și țările noastre, despre problemele fundamentale ale contemporaneității.

Înainte de a ne despărți, aș vrea să-mi exprim satisfacția pentru aceste convorbiri, pentru rezultatele obținute. Sistem convins că vizita delegației dv., întîlnirile și convorbirile pe care le-am purtat, vor crea condiții și mai favorabile pentru dezvoltarea și întărirea pe mai departe a prieteniei dintre poporul bulgar și poporul român, pentru largirea colaborării frățești dintre partidele și guvernele noastre în interesul socialismului și păcii.

Vă urăm dumneavoastră, dragi tovarășii, poporului român noi succese în construirea socialismului, pentru avîntul multilateral al Republicii Socialiste România.

Trăiască Partidul Comunist Român!

Să se întărească și să se dezvolte prietenia frățescă dintre poporul bulgar și poporul român!

Drum bun, scumpi tovarășii și prieteni!

Cuvîntarea tovarășului Nicolae Ceaușescu

Dragă tovarășe Jivkov, Dragi tovarășii și prieteni,

Incheind vizita plăcută și deosebit de bogată în rezultate, delegația de partid și guvernamentală a Republicii Socialiste România mulțumește din inimă Partidului Comunist și guvernului, întregului popor bulgar pentru caldă ospitalitate cu care ne-au primit, pentru toate dovezile de prietenie frățescă pe care ni le-au dat în cursul vizitei. Părșim pămîntul bulgariei cu sentimentul că străvechea prietenie dintre popoarele noastre s-a întărit și mai mult, că vizita noastră va contribui la largirea și intensificarea relațiilor de colaborare frățescă dintre cele două țări și partide.

Am călătorit prin țară, am vizitat puternice unități ale industriei dv., cooperative agricole de muncă, am văzut peste tot, la orașe și sate, în viața oamenilor muncii, schimbările înnoitoare aduse de regimul socialist. Cu multă bucurie am constatat prețioșii încrederea neștrămutată a poporului în cauza marelui socialism și comunismului, hotărîrea lui fermă de a munci, sub conducerea Partidului Comunist Bulgar, pentru înflorirea continuă a patriei sale socialiste, pentru fărîmarea unei vieți tot mai îmbelsugate. Noi vă dorim din tot sufletul, dragi tovarășii, să obțineți victorii cît mai mari în această muncă nobilă.

Trăiască unitatea țărilor socialiste!

Trăiască pacea în lume!

La revedere, dragi tovarășii și prieteni!

Noi considerăm că numai depunînd toate eforturile pentru întărirea potențialului economic al țărilor noastre, pentru dezvoltarea științei și culturii, ne aducem contribuția la sporirea forței sistemului socialist, la creșterea influenței pe care acesta o exercită în lume.

Ceea ce unește țările noastre, toate țările socialiste, este cauza victoriei socialismului și păcii. Pornind de la această bază, să cimentăm coeziunea sistemului socialist — principala forță care determină azi cursul dezvoltării societății, al vieții internaționale.

Permiteți-mi să închei exprimînd cele mai calde mulțumiri populației orașului Sofia, care ne-a salutat cu atîtă cordialitate, locuitorilor din Plovdiv, Plevna, Grivița, Botevgrad, Kremikovi, Por-dim și din celelalte localități, care ne-au înconjurat cu dragoste și prietenie frățescă, tuturor tovarășilor care s-au îngrijit ca vizita noastră să fie rodnică și plăcută.

Urăm poporului bulgar din adîncul inimii succes deplin în munca sa nobilă închinată înfloririi patriei socialiste, fericire și prosperitate.

Trăiască prietenia româno-bulgară!

Trăiască unitatea țărilor socialiste!

Trăiască pacea în lume!

La revedere, dragi tovarășii și prieteni!

Primirea de către tovarășul Chivu Stoica a delegațiilor Parlamentelor din Finlanda și Danemarca

Tovarășul Chivu Stoica, președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, a primit sîmbătă dimineață la Consiliul de Stat, delegația Parlamentului din Finlanda în frunte cu Karl August Fagerholm, președintele Parlamentului.

La primire, care s-a desfășurat într-o atmosferă cordială, au participat tovarășii Ștefan Voitec, președintele Marii Adunări Naționale, Constantin Drăgan, vicepreședinte al Consiliului de Stat, Grigore Geamănu, secretarul Consiliului de Stat, Gheorghe Stoica, membru al Consiliului de Stat, precum și deputații Ion Pas, președintele Grupului român al Uniunii Interparlamentare, și Mircea Rebreanu.

A fost de față Martti Johanne Salomies, ambasadorul Finlandei la București. (Agerpres).

Președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, Chivu Stoica, a primit sîmbătă la amiază, delegația Parlamentului din Danemarca în frunte cu Julius Bomholt, președintele Parlamentului.

La primire, care s-a desfășurat într-o atmosferă cordială, au participat tovarășii Ștefan Voitec, președintele Marii Adunări Naționale, Constantin Drăgan, vicepreședinte al Consiliului de Stat, Grigore Geamănu, secretarul Consiliului de Stat, Gheorghe Stoica, membru al Consiliului de Stat, precum și deputații Tudor Ionescu și C. Paraschivescu-Bălăceanu.

A fost de față Viggo Christensen, însărcinat cu afaceri ad-interim al Danemarcei la București. (Agerpres)

Extinderea clădirii conservatorului „Ciprian Porumbescu”

Recent au început lucrările de extindere a Conservatorului „C. Porumbescu” din Capitală. Unuia dintre corpurile de clădire, alcătuit numai din parter, i se vor adăuga încă patru etaje. În interiorul acestei clădiri, între etajele 1-3 se va construi o sală de spectacole cu 250 locuri, iar restul spațiului cuprins între parter și etajul patru va fi destinat sălilor de curs și seminarii.

Se va mai construi încă un corp de clădire (de legătură) cu parter și patru etaje în care vor funcționa săli de curs. Numărul total al sălilor de curs nou construite se va ridica la 69.

Ținînd seama de condițiile speciale ale studioului în cadrul acestui institut, construcțiile ce se ridică vor fi prevăzute cu un sistem perfecționat de izolare fonică.

Sîmbătă dimineață s-a înalțat în Capitală, venind de la Sofia, delegația de partid și guvernamentală a Republicii Socialiste România, în frunte cu tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Consiliului de Stat al Partidului Comunist Român, care, la invitația Comitetului Central al Partidului Comunist Bulgar și a Consiliului de Miniștri al Republicii Populare Bulgaria, a făcut o vizită oficială în această țară. Din delegație au făcut parte tovarășii Ion Gheorghe Maurer, Alexandru Bîrlădeanu, Alexandru Drăghici, Virgil Trofin, Ioan Beldean, ambasadorul Republicii Socialiste România în Republica Populară Bulgaria.

La sosit, pe aeroportul Băneasa, delegația a fost salută de tovarășii Chivu Stoica, Emil Bodnăraș, Petre Borilă, Constantin Drăgan, Paul Niculescu-Mizil, Gheorghe Rădulescu, Leonte Răutu, Leontin Sălăjan, Ștefan Voitec, membri ai Comitetului Executiv al C.C. al P.C.R., de membrii supleanți ai Comitetului Executiv și secretari ai C.C. al P.C.R., de membri ai C.C. al P.C.R. și Consiliului de Stat și ai guvernului, conducători ai instituțiilor centrale și organizațiilor obștești, generali, ziaristi români și corespondenți ai presei străine.

Au fost de față și ai misiunilor diplomatice acreditate în Republica Socialistă România, membrii Ambasadei Republicii Populare Bulgaria și alți membri ai corpului diplomatic.

Cu același avion a sosit la București și ambasadorul Republicii Populare Bulgaria în Republica Socialistă România, Gheorghe Bogdanov.

Membrii delegației au fost întîmpinați cu căldură de numeroși cetățeni ai Capitalei. Pionierii le-au oferit flori. (Agerpres).

trale și organizațiilor obștești, generali, oameni de știință, cultură și artă, numeroși oameni ai muncii.

Pe aeroport se aflau șefii și membrii ai corpului diplomatic acreditați în R. P. Bulgaria, ziaristi bulgari și corespondenți străini.

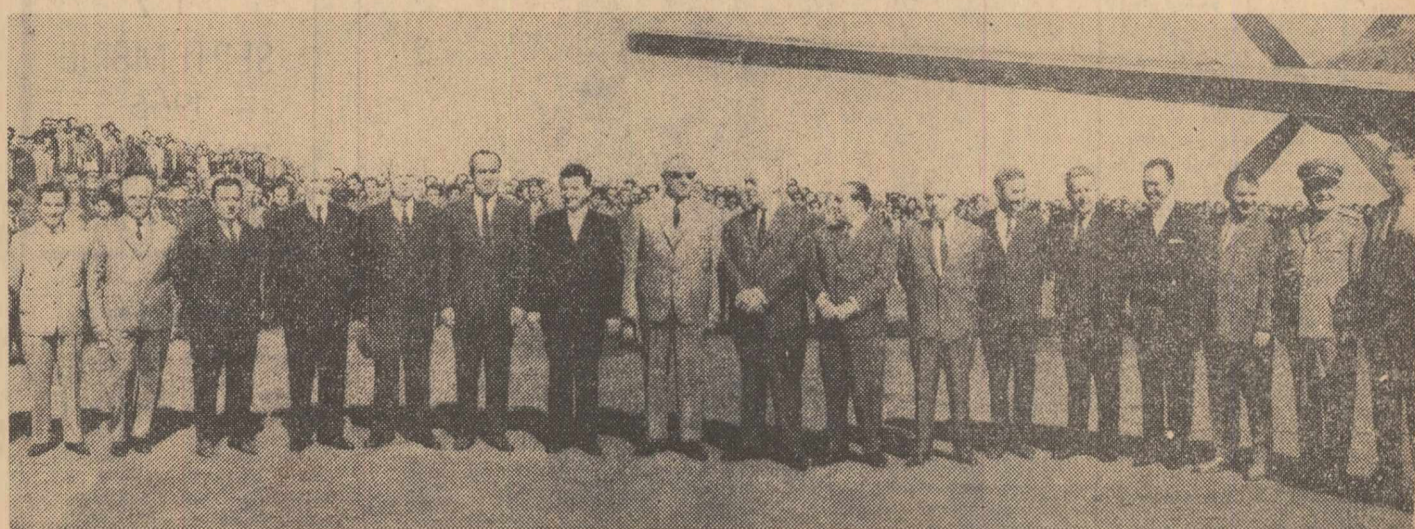
Erau prezenți membrii ambasadei Republicii Socialiste România la Sofia.

La sosirea pe aeroport, membrii delegației române au fost întîmpinați cu urale și ovatii. Garda de onoare a prezentat onorul, s-au intonat imnurile de stat ale celor două țări. Tovarășul Nicolae Ceaușescu, însoțit de tovarășul Todor Jivkov, a trecut în revistă compania de onoare.

Tovarășii Todor Jivkov și Nicolae Ceaușescu au rostit cuvîntări de rămas bun. Multimea venită pe aeroport a aplaudat și ovacionat puternic în cîntecul popoarelor și partidelor comuniste ale celor două țări, a prieteniei dintre popoarele român și bulgar.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu și ceilalți membri ai delegației de partid și guvernamentale a Republicii Socialiste România și-au luat rămas bun de la persoanele oficiale bulgare, de la corpul diplomatic și membrii ambasadei române la Sofia. Un grup de pionieri a oferit oaspeților buchete de flori.

Membrii delegației române își iau apoi un călduros rămas bun de la conducătorii de partid și de stat bulgari.



La sosire, pe aeroportul Băneasa

Foto: AGERPRES

COMUNICAT

cu privire la vizita delegației de partid și guvernamentale a Republicii Socialiste România în Republica Populară Bulgaria

(Urmare din pag. 1)

lul Național al Frontului Patriei, Boris Velcev, membru al Biroului Politic al Comitetului Central al Partidului Comunist Bulgar, secretar al Comitetului Central al Partidului Comunist Bulgar, Pencio Kubadinski, membru supleant al Biroului Politic al Comitetului Central al Partidului Comunist Bulgar, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri al Republicii Populare Bulgaria, ministrul transporturilor și comunicațiilor, Licezar Avramov, secretar al Comitetului Central al Partidului Comunist Bulgar, ministrul afacerilor externe al Republicii Populare Bulgaria, și Gheorghe Bogdanov, ambasador extraordinar și plenipotențiar al Republicii Populare Bulgaria la București, membru al Comisiei Centrale de Revizie a Partidului Comunist Bulgar.

În timpul convorbirilor, care s-au desfășurat într-o atmosferă de înțelegere reciprocă, delegațiile s-au informat asupra desfășurării construcției socialiste în cele două țări, au discutat problemele dezvoltării și întăririi prieteniei și colaborării multilaterale între Republica Socialistă România și Republica Populară Bulgaria, a relațiilor între Partidul Comunist Român și Partidul Comunist Bulgar, au făcut un schimb de păreri asupra problemelor actuale ale situației internaționale și mișcării comuniste și muncitorești mondiale.

Delegația de partid și guvernamentală a Republicii Socialiste România subliniază cu bucurie succesele obținute de harnicul și talentatul popor bulgar, sub conducerea Partidului Comunist Bulgar, în construirea societății socialiste. Industria, care are rolul conducător în întreaga economie, înregistrează progrese însemnate, determinând adinci prefaceri în viața social-economică a țării. Se dezvoltă agricultura cooperatistă; se înfăptuiește un program bogat de măsuri în vederea creșterii continue a producției agricole. Suflul înnoitor al socialismului se resimte cu putere în toate domeniile vieții economice, sociale, culturale, la orașe și sate, în ridicarea nivelului de trai material și spiritual al oamenilor muncii.

Delegația de partid și guvernamentală a Republicii Populare Bulgaria se bucură sincer de succesele remarcabile ale poporului frate român în construirea socialismului. Sub conducerea Partidului Comunist Român, în Republica Socialistă România au fost înfăptuite adinci transformări revoluționare în toate domeniile vieții, reflectate în noua Constituție a țării. Se dezvoltă în ritm rapid ramuri hotărâtoare ale economiei, ca metalurgia, construcțiile de mașini, chimia modernă, energia. Mari succese au fost obținute în dezvoltarea agriculturii socialiste, în ridicarea nivelului de trai al poporului. Se desăvârșește larg revoluția culturală, se dezvoltă știința și învățământul. În prezent eforturile poporului român sînt îndreptate spre înfăptuirea hotărîrilor celui de-al IX-lea Congres al Partidului Comunist Român.

Exemplul României și Bulgariei a demonstrat încă o dată marea forță vitală a orînduirii socialiste. Experiența celor două popoare confirmă din nou faptul că industrializarea socialistă este singura cale care deschide în fața țărilor ce construiesc noua orînduire perspectiva progresului și civilizației, ridicării continue a bunăstării materiale a poporului. Prin succesele dobîndite în fărîșirea vieții noi, Republica Socialistă România și Republica Populară Bulgaria își aduc contribuția la întărirea sistemului socialist mondial, la victoria cauzel socialismului și păcii.

II

Prietenia dintre popoarele român și bulgar are adinci și trănice rădăcini istorice; ea s-a fărîșit în decursul secolelor în lupta eroică și colaborarea celor două popoare pentru eliberare și independență națională. Din cele mai vechi timpuri, popoarele român și bulgar au fost unite prin apropierea geografică, destinul istoric asemănător și lupta comună împotriva cîmpitorilor străini.

Poporul român a acordat adăpost și sprijin frățesc patrioților care au luptat pentru eliberarea națională a Bulgariei.

Poporul bulgar cinstește memoria fililor poporului român căzuți în războiul de eliberare din 1877—1878, împreună cu ostașii ruși și voluntarii bulgari, pentru libertatea Bulgariei.

După eucerirea independenței naționale, popoarele român și bulgar au continuat să întărească prietenia lor, în pofida politicii claselor exploatare din România și Bulgaria. Această prietenie s-a călît și mai mult în lupta popoarelor celor două țări vecine, în frunte cu partidele lor comuniste, împotriva jugului burghezo-moșieresc și fascist, pentru deplina independență națională, libertate și progres social.

După eliberarea României și Bulgariei de sub jugul fascist, între popoarele român și bulgar s-au creat relații de tip nou, socialist, consfințite prin Tratatul de prietenie, colaborare și asistență mutuală, încheiat la 16 ianuarie 1948.

Cele două delegații constată cu satisfacție că prietenia dintre popoarele român și bulgar, relațiile politice, economice și culturale între Republica Socialistă România și Republica Populară Bulgaria se întăresc și se dezvoltă cu succes pe baza principiilor de nezdruccinat ale marxism-leninismului, internaționalismului socialist, colaborării și intrajutorării tovarășești, în condițiile stricte respectării a egalității în drepturi, independenței și suveranității, neamestecului reciproc în treburile interne și îmbînării pe această bază a intereselor fiecărei țări cu interesele generale ale sistemului socialist mondial.

Lărgirea relațiilor comerciale dintre cele două țări își găsește expresia în creșterea volumului livrărilor reciproce de mărfuri în 1964 cu 80 la sută față de 1959. Un rol important în dezvoltarea colaborării economice între cele două țări are Comisia mixtă guvernamentală româno-bulgară de colaborare economică și tehnico-științifică.

Cele două delegații au constatat cu satisfacție că specialiștii români și bulgari efectuează cu succes lucrările de proiectare a Complexului hidrotehnice din sectorul Ișlaz-Somovit de pe Dunăre, obiectiv de mare importanță pentru economia Republicii Socialiste România și a Republicii Populare Bulgaria.

Secretar General al Comitetului Central
al Partidului Comunist Român

NICOLAE CEAUȘESCU

Președintele Consiliului de Miniștri
al Republicii Socialiste România

ION GHEORGHE MAURER

Sofia, 17 septembrie 1965

Succesele obținute de Republica Socialistă România și Republica Populară Bulgaria în domeniul economiei și îndeosebi în dezvoltarea rapidă a industriei deschid noi posibilități pentru extinderea legăturilor economice reciproce.

În timpul vizitei a fost semnat Acordul privind schimbul de mărfuri și plățile pe perioada 1966—1970, care prevede majorarea volumului schimburilor de mărfuri între cele două țări în perioada 1966—1970 cu aproape 50 la sută față de ultimii cinci ani. S-a convenit ca organele competente ale celor două părți să examineze noi posibilități pentru creșterea schimburilor de mărfuri, îndeosebi în domeniul industriei construcției de mașini și al industriei chimice.

Delegațiile au exprimat dorința ambelor părți de a dezvolta colaborarea economică și tehnico-științifică cu țăările din cadrul Consiliului de Ajutor Economic Reciproc, cu toate țăările socialiste, în cadrul diviziunii internaționale socialiste a muncii. Cele două țări subliniază că relațiile de colaborare economică între statele socialiste suverane și egale în drepturi, pe baza avantajului reciproc și intrajutorării tovarășești, a neamestecului în treburile interne și a internaționalismului socialist, contribuie la dezvoltarea și înflorirea fiecărui stat socialist, la întărirea sistemului socialist în ansamblu, sporesc forța de atracție a socialismului.

III

Schimbul de păreri a demonstrat unitatea de vederi între cele două părți în aprecierea celor mai importante probleme internaționale contemporane.

Cele două părți constată că evoluția situației internaționale în epoca actuală se caracterizează prin întărirea pozițiilor forțelor mondiale ale socialismului, care determină într-o măsură tot mai mare direcția întregii dezvoltări a societății, prin avîntul mișcării de eliberare națională și al mișcării muncitorești internaționale, creșterea forțelor care luptă pentru apărarea și întărirea păcii în întreaga lume.

Totodată, delegațiile sînt unanime în a sublinia că, așa cum demonstrează viața internațională, atîta timp cît există imperialismul se mențin focare de încordare în lume, continuă să existe terenul primejdiei unui război mondial. Forțele reacțiunii internaționale, care se străduiesc să împiedice progresul istoric, recurg la acte agresive împotriva statelor socialiste, a mișcării revoluționare, a popoarelor și țărilor care luptă contra dominației coloniale.

Republica Socialistă România și Republica Populară Bulgaria consideră că actele de agresiune ale imperialismului american agravează situația în Asia de Sud-Est. Ele condamnă cu hotărîre acțiunile militare ale S.U.A. împotriva Republicii Democratice Vietnam și intervenția lor brutală împotriva poporului din Vietnamul de Sud, care luptă pentru dezvoltarea liberă și independentă a patriei sale. Politica agresivă a Statelor Unite ale Americii împotriva Vietnamului reprezintă o încălcare flagrantă a acordurilor de la Geneva din 1954, constituie o amenințare gravă pentru pacea nu numai în Asia de Sud-Est, ci și în întreaga lume. Republica Socialistă România și Republica Populară Bulgaria declară că sprijină intrutotul pozițiile guvernului Republicii Democratice Vietnam, ale Frontului Național de Eliberare din Vietnamul de Sud cu privire la căile de rezolvare a problemei vietnameze pe baza acordurilor de la Geneva din 1954, încetării bombardării Republicii Democratice Vietnam, retragerii tuturor trupelor străine din Vietnamul de Sud, respectării dreptului poporului vietnamez de a-și rezolva treburile interne corespunzător voinței și intereselor sale.

Cele două părți declară că sînt gata să acorde și în viitor poporului vietnamez ajutor în lupta sa justă, plină de abnegație, împotriva agresorilor americani.

Ele consideră Frontul Național de Eliberare din Vietnamul de Sud drept adevăratul reprezentant al voinței și năzuințelor poporului din Vietnamul de Sud, unicul său reprezentant legitim.

Cele două părți condamnă invadarea teritoriului Republicii Dominicane de către trupele americane și insistă ca Statele Unite ale Americii să-și retragă neîntîrziat armatele lor de pe teritoriul acestui stat suveran.

Ambele părți condamnă cu hotărîre orice încălcare a independenței și suveranității popoarelor de către forțele imperialiste, imixtiunile și presiunile de orice fel ale acestora asupra unei țări sau alteia; ele consideră că interesele majore ale menținerii păcii, cauza progresului omenirii, impun respectarea dreptului sacru al fiecărui popor, fie el mare sau mic, de a-și hotărî singur soarta, de a-și alege nestingherit calea dezvoltării politice-sociale și economice, corespunzător cu voința și interesele sale vitale.

Partea română și partea bulgară condamnă în mod hotărît toate manifestările colonialismului și neocolonialismului, reafirmă solidaritatea lor cu popoarele încă subjugate, care luptă pentru libertate și independență, cu popoarele din Africa, Asia și America Latină, care luptă pentru lichidarea definitivă a colonialismului, pentru consolidarea independenței și suveranității lor naționale.

Principala forță a progresului social contemporan, a asigurării păcii și securității o constituie sistemul socialist mondial. De aceea, ambele delegații apreciază că în condițiile internaționale actuale, întărirea unității și coeziunii sale capătă o importanță deosebită. Ambele părți vor milita neabătut pentru întărirea continuă a coeziunii sistemului socialist mondial.

Totodată, în politica lor externă, guvernele Republicii Socialiste România și Republicii Populare Bulgaria militează pentru dezvoltarea colaborării cu toate statele, indiferent de orînduirea lor socială pe baza respectării stricte a principiilor independenței și suveranității naționale, egalității în drepturi, neamestecului în treburile interne și avantajului reciproc.

Cele două părți constată că există o atmosferă favorabilă pentru lărgirea colaborării economice și culturale între țăările balcanice și că în ultimii ani s-au realizat o serie de pași pozitivi în această direcție. Lupta pe care o duc popoarele Republicii Socialiste România și Republicii Populare Bulgaria pentru pace și colaborare pașnică între țăările balcanice este o contribuție la cauza generală a apărării păcii. Cele două delegații declară că Republica Socialistă România și Republica Populară Bulgaria vor lupta și în viitor ca Balcanii și regiunea

Mării Negre să devină o zonă a păcii și prieteniei între popoarele balcanice.

Consecvențe politicii lor de slujire a cauzei păcii și securității popoarelor, cele două țări vor continua să militeze pentru dezarmarea generală, încetarea cursei înarmărilor, interzicerea necondiționată a folosirii armelor atomice și distrugerea completă a stocurilor existente, lichidarea blocurilor militare, desființarea bazelor militare și retragerea tuturor trupelor străine aflate pe teritoriul altor state, împotriva planurilor de creare a forțelor nucleare multilaterale sau atlantice ale N.A.T.O., a încercărilor de a crea acces Republicii Federale Germane la arma atomică. Cele două părți sprijină propunerea de a se convoca o conferință mondială în problema dezarmării.

Cele două părți se pronunță pentru crearea unui sistem eficace de securitate europeană. Ele consideră că încheierea tratatului de pace german — pornindu-se de la realitatea obiectivă a existenței celor două state germane — ar contribui la desindere în Europa și în lumea întreagă.

Republica Socialistă România și Republica Populară Bulgaria ca țări membre ale O.N.U. se pronunță pentru întărirea și creșterea eficacității activității acestor forțe internaționale în menținerea păcii și securității în întreaga lume, pe baza principiilor Cartei O.N.U., pentru universalitatea acestei organizații și reprezentarea echitabilă a nolor stat independente. Cele două părți se pronunță pentru restabilirea neîntîrziată a drepturilor legitime ale Republicii Populare Chineze la O.N.U.

Cele două părți sînt ferm hotărîte ca și în viitor să promoveze o politică de pace și coexistență pașnică, să lupte cu perseverență pentru unirea tuturor forțelor antiimperialiste, împotriva oricăror agresiuni și atentate la adresa libertății și independenței popoarelor, pentru salvagardarea păcii și securității mondiale.

IV

Reprezentanții Partidului Comunist Român și Partidului Comunist Bulgar s-au informat reciproc în legătură cu activitatea partidelor și au făcut un schimb de păreri cu privire la relațiile dintre cele două partide, precum și cu privire la situația actuală din mișcarea comunistă și muncitorească mondială. Schimbul de păreri a demonstrat unitatea de vederi în principalele probleme ale dezvoltării societății contemporane.

Cele două delegații au subliniat că situația internațională actuală cere în mod imperios întărirea unității mișcării comuniste și muncitorești, pentru aceasta fiind necesar să depună eforturi toate partidele frățești.

Reprezentanții Partidului Comunist Român și Partidului Comunist Bulgar consideră că, corespunzător internaționalismului proletar, fiecare partid, aplicînd în mod creator învățătura marxist-leninist la condițiile concrete și la stadiul de dezvoltare ale țării sale are dreptul de a-și hotărî singur propria linie politică, formele și metodele atît în lupta pentru cucerirea puterii politice cît și în opera vastă și complexă de construire a noii societăți. În felul acesta fiecare partid își aduce contribuția la îmbogățirea tezaurului comun al marxism-leninismului.

Ambele delegații consideră că atunci cînd apar deosebiri de vederi între diferite partide, în legătură cu problemele dezvoltării sociale contemporane, ale mișcării comuniste și muncitorești internaționale, precum și probleme de interes comun, acestea trebuie să fie discutate de la conducere la conducere, în mod sincer și tovarășesc, într-o atmosferă de încredere și respect reciproc, depunîndu-se eforturi perseverente pentru înțelegere reciprocă în scopul realizării unității de acțiune. Delegațiile pornesc de la principiul că divergențele de păreri nu trebuie extinse asupra relațiilor tovarășești, internaționaliste dintre țăările sistemului socialist mondial.

Unitatea partidelor comuniste și muncitorești se înfăptuiește numai pe baza principiilor marxism-leninismului, internaționalismului proletar, a respectării principiilor independenței, egalității în drepturi și neamestecului în treburile interne ale altor partide.

Partidul Comunist Român și Partidul Comunist Bulgar își exprimă convingerea că partidele comuniste și muncitorești, punînd pe primul plan ceea ce le unește și ceea ce este precumpănitor — lupta pentru democrație și progres social, pentru socialism și pace — vor întări unitatea și coeziunea mișcării comuniste și muncitorești internaționale. Cele două partide consideră drept o înaltă îndatorire internaționalistă a lor să militeze consecvent și neabătut pentru întărirea mișcării comuniste și muncitorești, pentru unirea tuturor forțelor revoluționare în lupta împotriva imperialismului, pentru progres social și pace, pe baza marxism-leninismului și internaționalismului proletar, a declarațiilor partidelor comuniste și muncitorești din 1957 și 1960.

Delegațiile au subliniat necesitatea lărgirii pe mai departe a legăturilor dintre Partidul Comunist Român și Partidul Comunist Bulgar în vederea cunoașterii reciproce a experienței în domeniile construcției socialiste în cele două țări, precum și a activității Partidului Comunist Român și Partidului Comunist Bulgar. Ambele părți consideră utilă folosirea mai largă a unor asemenea forme de colaborare între partide, cum sînt schimbul de delegații și de materiale informative, vizite oficiale și neoficiale, efectuarea de consultări asupra problemelor de interes comun.

*

Vizita delegației de partid și guvernamentale a Republicii Socialiste România în Republica Populară Bulgaria, convorbirile între reprezentanții celor două partide și guverne, precum și înlînirile cu oamenii muncii bulgari vor contribui la dezvoltarea și adîncirea continuă a prieteniei tradiționale și a colaborării frățești dintre Republica Socialistă România și Republica Populară Bulgaria, la întărirea unității țărilor comuniste și socialiste, la cauza socialismului și păcii în lume.

Delegația română a transmis invitația Comitetului Central al Partidului Comunist Român și a Consiliului de Miniștri al Republicii Socialiste România ca o delegație de partid și guvernamentală bulgară, în frunte cu tovarășul Todor Jivkov, prim-secretar al Comitetului Central al Partidului Comunist Bulgar, președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Populare Bulgaria, să facă o vizită oficială în Republica Socialistă România, la o dată convenabilă părții bulgare. Invitația a fost acceptată cu plăcere

Prim-secretar al Comitetului Central
al Partidului Comunist Bulgar,

președintele Consiliului de Miniștri
al Republicii Populare Bulgaria

TODOR JIVKOV

TELEGRAMĂ

Tovarășului TODOR JIVKOV
Prim-secretar al Comitetului Central
al Partidului Comunist Bulgar,
Președintele Consiliului de Miniștri
al Republicii Populare Bulgaria

Părăsind frumoasa dumneavoastră țară, delegația de partid și guvernamentală a Republicii Socialiste România exprimă mulțumirile cele mai calde pentru ospitalitatea arătată de poporul frate bulgar, pentru primirea prietenească de care s-a bucurat în tot timpul vizitei.

Ne exprimăm convingerea că vizita noastră va contribui la dezvoltarea și întărirea prieteniei româno-bulgare.

NICOLAE CEAUȘESCU

Secretar general
al Comitetului Central
al Partidului Comunist Român

De la bordul avionului

CONCURS PENTRU „IMNUL EROILOR”

Comitetul de Stat pentru Cultură și Artă organizează un concurs pentru crearea „Imnului eroilor”, în care să se evoce tradițiile de luptă ale poporului nostru pentru apărarea libertății, jertfa eroilor căzuți pentru eliberarea de sub jugul fascist, pentru independența națională și suveranitate, pentru socialism.

Lucrările prezentate în concurs trebuie să aibă două pînă la trei strofe și un refren, să fie ușor de memorizat și de interpretat.

Lucrările (muzică și text) pot fi prezentate sub formă de melodii simple, melodii cu acompaniament, cor a capella sau cor cu acompaniament.

Informații suplimentare se pot obține de la Consiliul muzicii din C.S.C.A., Uniunea compozitorilor și filialele Uniunii compozitorilor.

Lucrările agricole de toamnă continuă cu intensitate

În această săptămînă lucrările agricole de toamnă au continuat intens în aproape toate regiunile țării. În gospodăriile agricole de stat au fost arate pentru însămînțările de toamnă 80 la sută din terenurile prevăzute, iar în cooperativele agricole peste 60 la sută. La arături și celelalte lucrări de pregătire a terenurilor pentru semănat, rezultate mai bune au fost obținute în regiunile Banat, Galați, București, Dobrogea, Iași și Suceava. A continuat incorporarea îngrășămintelor o dată cu arăturile, fertilizîndu-se pînă acum pentru cultura grîului peste un milion de hectare.

Intr-un ritm mai viu s-au desfășurat în ultimele zile recoltările de toamnă. Floarea

soarelui a fost strînsă de pe 51 la sută din suprafața cultivată și sfecla de zahăr de pe 20 la sută. Porumbul a fost cules de pe o suprafață mai mică, în regiunile București, Oltenia și Argeș, iar cartofii în regiunile Galați, Ploiești și București. De citeva zile a început recoltarea cartofilor în regiunile mari cultivate.

În cursul acestei săptămîni consiliile agricole și conducerea unităților socialiste au luat măsuri pentru desfășurarea cu toate forțele a însămințării de toamnă în scopul terminării lor într-o perioadă mai scurtă față de anii trecuți, precum și pentru grăbirea recoltărilor și depozitării în cît mai bune condiții a produselor agricole. (Agerpres).

POPASURI PE OGOARE Însemnări din raionul Alba

La indicația inginerilor agronomi, oameni și tractoare din raionul Alba, regiunea Hunedoara, au pornit la lucru pentru pregătirea recoltei anului viitor.

Au ieșit la însămînțat membrii cooperativelor de producție din Alba Iulia, Gălda de Jos, Cistei, Sintimbru, Cricau și din alte localități. Vremea e frumoasă iar calendarul agrotehnic arată că a sosit momentul potrivit.

S-au făcut oare toate pregătirile necesare pentru această acțiune? Cum se folosesc mașinile? Se preluște fiecare zi bună de lucru? Pentru a căuta răspuns la aceste întrebări am făcut un prim popas la cooperativa agricolă din Alba Iulia, unde se vor însămînța, în această toamnă, peste 250 de hectare de păioase.

Am întîlnit aici multe dovezi de bună organizare și hărnicie. La grădina de legume oamenii scoteau cartofii pentru a elibera cît mai repede terenul. Pe tarlaele care se află către Micești cooperatorii împrăștiau îngrășămintele chimice pe ogorul arat din vară. Dincolo, la locul numit Pocii tractoarele pregăteau terenul sau purtau după ele semănători. Tractoristul Avramut Mitrofan s-a hotărît cu greu să oprească puțin mașina ca să schimbăm cîteva cuvînte.

El a început de mîncare să înlîmînteze orz. Șeful brigăzii de tractoare — Ion Baluță — care vine de cîteva ori pe zi pentru a da îndrumări n-a găsit curser la lucrările executate. Și în alte locuri se muncește bine. Joi la cooperativa agricolă din Sintimbru au început însămînțările la seara furejare. Ingerul agronom Bogdan Moise a ținut să fie de față. Vrea să controleze cum s-a pregătît terenul și cum se seamănă.

Un proverb spune: cine se scoală de dimineață departe ajunge. Se vede treaba că tîlcul a fost înțeles în multe părți din raionul Alba. La cooperativa agricolă din Mihalt tractoarele lucrează pe luncă pînă noaptea tîrziu. Acolo se vor însămînța 1.010 hectare. Mai bine de 800 ha. au fost fertilizate cu îngrășămintele chimice și naturale.

În campania actuală sînt însă și unele necazuri. Mecanizarea împrăștierii îngrășămintelor a rămas mult în urmă față de cerințe. Stațiunea de mașini și tractoare din Alba Iulia dispune de o singură ma-

I. COJOCARU
correspondent
„României liberă”

ORIZONT ȘTIINȚIFIC

PE ORDINEA DE ZI- POPULAȚIA LUMII

Recent a avut loc la Belgrad sub auspiciile O.N.U. cel de-al II-lea Congres mondial al populației, manifestare științifică internațională de o deosebită amploare și însemnată: la congres au participat peste 1.000 experți, demografi, economiști, medici, sociologi și alți specialiști, din 88 de state.

Pentru a informa pe cititorii noștri asupra problemelor discutate, ne-am adresat tov. **ION RĂVAR**, director general adjunct al Direcției Centrale de Statistică și de pe lângă Consiliul de Miniștri

ÎN ANUL 2 000 — 7 MILIARDE DE LOCUITORI

— O primă întrebare: ce scop a avut congresul, și care au fost principalele lui obiective?

— Congresul a avut un scop științific, urmărind un schimb larg de vederi privind creșterea populației și în special problemele demografice pe care le ridică dezvoltarea economică și socială, cu deosebire în țările pe cale de dezvoltare.

Studiile efectuate de O.N.U. prin organele sale de specialitate au sesizat fenomenul creșterii accentuate a populației în diferite țări ale lumii și mai ales în țările slab dezvoltate și în curs de dezvoltare, unde procentul creșterii populației depășește 3 la sută anual, tinzând la dublarea populației în circa 23 ani. Astfel, se va ajunge, după calculele efectuate de O.N.U., la aproape 7 miliarde locuitori pe glob în anul 2000 (varianța menținerii tendințelor actuale ale natalității și mortalității generale până în anul 2000).

În cele 12 sedințe plene și 12 sedințe pe secții s-au urmarit câteva obiective importante.

Este vorba în primul rând de cunoașterea situației demografice a țărilor, evoluția probabilă a fenomenelor demografice într-un viitor previzibil și legăturile complexe ale acestor modificări cu necesarul de mijloace materiale de investiții, mână de lucru, dezvoltarea agricolă și industrială, necesarul de produse alimentare, de locuințe, de învățământ și alte elemente.

Pe de altă parte, în centrul preocupărilor congresului a stat cunoașterea elementelor de apreciere a factorilor care influențează fertilitatea, mortalitatea, migrațiile, creșterea și structura populației, ca și eficacitatea metodelor și programelor de limitare a nașterilor și altor factori care afectează tendințele demografice. Totodată, s-a urmărit și stimularea în măsură tot mai mare a interesului pentru cercetarea științifică în domeniul demografic, sporirea eficienței muncii în acest domeniu, perfecționându-se în același timp procedeele și metodele de culegere a materialelor documentare cantitative și calitative privind fenomenele demografice.

OPINII ȘI DELIMITĂRI

— Care au fost principalele opinii exprimate în cadrul congresului?

— Din cele peste 500 referate prezentate în cadrul congresului și din discuțiile celor peste 400 persoane care au luat cuvântul au rezultat în majoritatea problemelor poziții diferite în felul de a privi cauzele și tendințele fenomenelor demografice și în modul

Interviul nostru cu tovarășul Ion Răvar director general adjunct al Direcției Centrale de Statistică de pe lângă Consiliul de Miniștri

de rezolvare a problemelor ce le generează.

Astfel, în problemele fertilității și creșterii numărului populației, în special în țările pe cale de dezvoltare, s-au evidențiat două poziții.

Una dintre acestea este cea neomalthusiană, concretizată în limitarea fertilității și planificarea familiei prin mijloace exclusiv administrative și anticoncepționale, neglijându-se necesitatea dezvoltării social-economice — opinie curent susținută de majoritatea referenților din țările occidentale și în special din S.U.A. Această afirmație este clădită pe argumentul potrivit căruia creșterea accentuată a populației, datorită scăderii mortalității și menținerii la un nivel foarte ridicat al fertilității, în special în țările pe cale de dezvoltare, pe fondul sporirii producției în ritm mult mai lent, ar duce la o „criză demografică”. Aceasta ar împiedica dezvoltarea economică și socială a țărilor respective, ar împiedica formarea capitalului și că, prin urmare, pentru a se asigura prevenirea sau rezolvarea „crizei demografice” ar fi necesară limitarea mărării familiei în sensul reducerii importante în aceste țări la fertilități.

Acestei poziții neomalthusianiste i s-a opus poziția realiste susținută de experți din țările socialiste, concretizată în dezvoltarea economică, socială și cultural-sanitară, cu influențe directe asupra fenomenelor demografice. S-a arătat prin exemplul concret al acestor țări că numai dezvoltarea economică, socială și cultural-sanitară poate rezolva problemele pe care le ridică fecunditatea mare din țările pe cale de dezvoltare. Dezvoltarea economică intensă, industrializarea și mecanizarea, chimizarea agriculturii asigură creșterea rapidă și accentuată a producției, creează cadrul material necesar rezolvării unor asemenea probleme demografice. Experții din țara noastră au arătat că nivelul fecundității depinde de un complex de factori, dintre care determinanți sunt cei economico-sociali. O dată cu creșterea economică a țărilor pe cale de dezvoltare, ridicarea nivelului cultural-sanitar, eliberarea de sub influențele mistice, participarea femeii în producție, educația sanitară etc. vor asigura o fertilitate corespunzătoare și în aceste țări.

La această ultimă poziție s-au raliat numeroși experți din țările pe cale de dezvoltare și unii demografi din țările capitaliste, care pe baza cercetărilor efectuate au demonstrat prin exemple concrete rolul determinant al factorilor economici și sociali asupra fenomenelor demografice.

În problemele migrației interne și internaționale experții din țările capitaliste au susținut necesitatea acestora, atribuindu-le aspecte pozitive în orice condiții, chiar și în cazul migrațiilor anarhice ce au loc în aceste țări.

Experții țării noastre ca și cei din celelalte țări socialiste au arătat în mod concret factorii care determină migrația internă, tendința acesteia și caracterul planificat din țările socialiste, scoțând în evidență scăderea numărului celor care migrează sub influența industrializării socialiste, reducerea treptată a migrației interregionale, paralel cu creșterea migrației în cadrul aceluiași regiuni, urmare a folosirii tot mai complete și raționale a forței de muncă.

În ceea ce privește migrația internațională s-a arătat că aceasta este în general avantajoasă pentru țările în care populația migrează, dar nu poate rezolva problemele social-economice și cele demo-

grafice ale țărilor pe cale de dezvoltare.

În problemele privind mortalitatea și morbiditatea populației a rezultat, atât din referatele prezentate de experții noștri, cât și din referatele de sinteză ale congresului, succesele remarcabile obținute în toate țările lumii și în special în România în ce privește reducerea substanțială a morbidității și mortalității, ca urmare a măsurilor social-economice și a celor de ocrotire a sănătății.

DEMOGRAFIE ȘI ECONOMIE

Problemele interdependenței și condiționării reciproce a fenomenelor demografice și a factorilor economici și sociali au constituit obiectul a numeroase comunicări (aproape jumătate din numărul total al acestora) axându-se în principal pe următoarele aspecte: populația și resursele naturale, aspectele demografice ale formării capitalului, investițiilor și dezvoltarea economică, aspectele demografice ale dezvoltării agriculturii, aspectele demografice ale utilizării forței de muncă etc. Și în aceste probleme s-au conturat două poziții diferite.

Experții din țările capitaliste au susținut primordialitatea factorilor demografici în interdependența lor cu factorii social-economici, reliefând la fiecare dintre problemele anterioare menționate aspectele ridicate de fertilitatea mare din țările pe cale de dezvoltare, care ar frâna dezvoltarea economică.

La rândul lor specialiștii din țările socialiste au arătat prin exemple concrete că rezolvarea problemelor demografice se poate realiza numai în strânsă legătură cu factorii economici, cu dezvoltarea economiei naționale în ansamblu, care sunt determinanți pentru nivelul, structura și tendințele fenomenelor demografice precum și că la rândul lor factorii demografici, în special resursele de forță de muncă din mediul rural absorbite din agricultură, proporția populației active și pasive, proporția crescândă a populației ocupate în sfera producției materiale în special în industrie, influențează creșterea producției sociale. Specialiștii din țările socialiste, au arătat că practica construcției socialiste demonstrează că numai industrializarea este în măsură să ducă la o valorificare complexă și tot mai ridicată a resurselor naturale și de muncă, că procesul de urbanizare a populației schimbă comportamentul demografic, ceea ce are consecințe asupra nivelului fenomenelor demografice și structurii demografice.

Acest punct de vedere a fost susținut de numeroși specialiști din țările slab dezvoltate, care — pornind de la situația actuală precară a economiei țărilor respective — au exprimat necesitatea dezvoltării economice în vederea reducerii treptate a decalajului mare dintre ritmul de creștere al populației și cel al producției.

Mulți dintre vorbitorii au arătat necesitatea unor studii complexe și sistematice a relațiilor dintre fenomenele demografice și factorii social-economici.

După cum se poate observa lesne, pozițiilor experților din țările socialiste în toate problemele principale dezbătute la acest congres — poziții teoretic fundamentate științific pe baza marxism-leninismului, verificate și îmbogățite prin experiența istorică concretă a popoarelor din țările

socialiste, îmbrățișate de majoritatea specialiștilor din țările slab dezvoltate ca și de alți oameni de știință din țările capitaliste dezvoltate — li s-au opus opinii și soluții de esență neomalthusiană, de altfel lipsite de noutate. Asemenea teorii sînt larg răspândite în literatura de specialitate din occident, care reflectă neputința obiectivă a capitalismului de a rezolva pozitiv aceste probleme, reflectă politica cercurilor neocolonialiste, interesate în frînarea dezvoltării social-economice și de înfăptuire pe această cale a independenței economice de către țările care și-au dobândit recent independența politică.

Un număr de asemenea important de comunicări și discuții s-au axat pe aspectele metodologice ale cercetării demografice a obținerii de informații mai ales din țările slab dezvoltate, perfecționarea metodelor de determinare a tendințelor fenomenelor demografice, stabilirea numărului populației în perspectivă, studiul stării de sănătate a populației etc.

Un accent deosebit s-a pus pe lărgirea anchetelor selectivă în diferitele domenii ale fenomenelor demografice, în vederea aprofundării aspectelor complexe ale acestora.

În această problemă experții țării noastre și cei din celelalte țări socialiste ca și cei din alte țări ca Franța, India, S.U.A. etc., au expus modul de organizare a evidenței curente a populației, studiile selective întreprinse și rezultatele obținute, ceea ce a constituit un util schimb de experiență în ceea ce privește perfecționarea procedurilor și metodelor de cercetare în domeniul statisticii populației.

APORTUL EXPERTILOR ROMÂNI

— În ce a constat aportul experților țării noastre?

— Experții din țara noastră au prezentat un număr de 6 referate și anume: „Investițiile și tendințele migrației interne în România”, „Influența factorilor social-economici asupra fertilității populației feminine”, „Modificările structurale ale mortalității în România în ultimele trei decenii”, „Studiul deplasărilor zilnice către locurile de muncă situate în alte localități”, „Contribuția la elaborarea unui ansamblu de metode destinate studiului complex al populației”, „Un model matematic privind evoluția cronologică a unei populații”.

Aceste referate au prezentat un interes deosebit fiind cunoscute în mare măsură de către președinții comisiilor, precum și cu ocazia concluziilor finale.

De asemenea, s-a participat activ la discuții, prezentându-se cu această ocazie 8 luări de cuvânt referitoare la problemele de fertilitate, mortalitate, morbiditate, migrație, influența factorilor social-economici, cultural-sanitari asupra fenomenelor demografice, investițiile și utilizarea forței de muncă etc.

Cu această ocazie s-au făcut referiri și s-au popularizat succesele obținute în țara noastră în domeniul economic, social, cultural și sanitar, aspecte care au fost de altfel reliefate și în rapoartele de sinteză privind concluziile dezbaterilor congresului.

Lucrările congresului au fost de un real folos și pentru experții țării noastre prin largul schimb de experiență pe care l-a prilejuit în domeniul fenomenelor demografice și a metodelor de cercetare a acestora.

Interviul realizat de PETRE CONSTANTINESCU



Foto: MIHAI POPESCU

Încheierea lucrărilor Congresului național de microbiologie medicală

După patru zile de dezbateri, Congresul național de microbiologie medicală și-a încheiat simbolic seara lucrările.

În ședința de închidere, prof. N. Nestorescu, membru corespondent al Academiei, președintele congresului, a mulțumit participanților pentru contribuția adusă la reușita lucrărilor.

Conf. dr. N. Cajal, membru corespondent al Academiei, secretar general al congresului, a prezentat apoi concluziile lucrărilor.

Seara, comitetul de organizare a congresului a oferit în cinstea participanților o masă.

Numeroase probleme, de mare actualitate științifică, prezentând nu numai un interes teoretic ci și o însemnată practică nemijlocită, au fost discutate în cadrul Congresului național de microbiologie medicală care și-a încheiat — în cursul zilei de ieri — lucrările. Rapoartele, corapoartele și comunicările prezentate cu acest prilej oglindesc realizările obținute de microbiologia, inframicrobiologia și parazitologia românească nu numai pe planul

concepțiilor originale încheiate de savanții noștri în aceste domenii, ci și pe țările diagnostice, preîntâmpinării și tratamentului bolilor transmise.

Temele discutate la acest prim Congres național de microbiologie medicală se încadrează în ansamblul cercetărilor științifice de acest fel întreprinse pe plan mondial. Ele se referă de pildă la pasionantele studii de genetică microbiană și inframicrobiană care urmăresc să clarifice mecanismele legate de ereditatea și variabilitatea acestor primitive vieți microbiene.

Alte probleme discutate, deosebit de importante pentru practica medicală, se leagă de posibilitățile pe care le oferă tehnica modernă pentru punerea unui diagnostic corect și rapid al bolilor. În rândul unor asemenea metode se numără și cea a imunofluorescenței, care scurtează diagnosticarea bolilor bacteriene de la zile și chiar săptămâni, la doar câteva ore.

Cele peste 300 de expuneri științifice — la care și-au adus contribuția și numeroși oaspeți de peste hotare — sintetizează activitatea valoroasă desfășurată și în aceste domenii de oamenii noștri de știință.

Cu acad. CRISTOFOR SIMIONESCU despre:

O importantă manifestare a științelor chimice

Viața științifică leșeană este dominată în aceste zile de pregătirile celui de-al doilea Simpozion național de chimie și tehnologia celulozei și hirtiei, care va avea loc între 27-30 septembrie, sub auspiciile Academiei Republicii Socialiste România, Ministerului Învățământului și Ministerului Industriei Chimice.

Faptul că Iașul găzduiește pentru a doua oară o asemenea manifestare științifică constituie o confirmare a labo-riosei activități pe care colectivul de cercetători chimiști de aici o depune în slujba continuei dezvoltări a acestei importante ramuri.

În legătură cu această reuniune, acad. CRISTOFOR SIMIONESCU, președintele Filialei din Iași a Academiei, a împărtășit pentru cititorii ziarului nostru câteva amănunte cerute de corespondenții nostri M. Beram.

— Ce aduce nou actualul simpozion de chimie?

— Apropiatul simpozion depășește cu mult prin amploarea sa pe cel care a avut

loc cu 4 ani în urmă. Aceasta se reflectă atât în numărul sport de participanți și în volumul de lucrări ce vor fi prezentate, cât mai ales în varietatea problemelor ce figurează pe ordinea de zi. Într-adevăr, de această dată, își vor da întâlnire aici peste 250 oameni de știință și specialiști din diferite așezăminte de cercetări, din institute de învățământ superior și de la marile unități industriale de chimie ale patriei noastre. De asemenea vor participa personalități științifice marcante din S.U.A., U.R.S.S., R. F. Germană, Franța, Suedia, R. P. Polonă, Italia, Japonia, R. S. Cehoslovacă, Anglia și din alte țări. Pe de altă parte, dacă precedenta reuniune a dezbătut o singură temă și anume: valorificarea chimică a stufului, actualul simpozion are un profil mult mai larg, abordând câteva probleme arzătoare ale acestui domeniu care stau astăzi în fața chimiștilor din întreaga lume. Amintesc câteva din acestea: Stadiul actual și orientarea cercetărilor; Linile viitoare de dezvoltare a indus-

triilor; Probleme de bază ale materiilor prime etc. O asemenea tematică, oglindită în aproape 50 de comunicări și referate științifice, ne dă deplin temei să credem că va procura dezbateri vii, schimburi de opinii fructuoase, toate contribuind la elucidarea unor probleme cu care sînt confrunțați în prezent chimiștii.

Președintele filialei s-a referit apoi la unele aspecte organizatorice ale simpozionului.

— Lucrările se vor desfășura în cadrul a două secții, respectiv „Chimia lemnului și a celulozei” și „Procesul tehnologic și aparatură în industria celulozei și hirtiei”. As vrea să menționez apoi cele două seminarii la masă rotundă, care vor avea ca teme: „Tendințe moderne în procesul de dezincurare a lemnului” și „Probleme de structură și modificări chimice ale celulozei”.

— În ce constă contribuția

chimiștilor leșeni la lucrările simpozionului?

— Preocupările noastre sînt concentrate în ultima vreme, în jurul unei probleme arzătoare pentru chimia modernă. Este vorba de cercetări privind modificarea chimică a celulozei cu ajutorul polimerilor sintetici, problemă care oferă noi perspective în activitatea practică. Pe această temă colectivele de specialiști de la Institutul de chimie macromoleculară „Petru Poni” vor prezenta 3 comunicări, care vor figura alături de cele 2 comunicări ale unor cercetători din străinătate. Fără îndoială, a această confruntare va constitui un foarte util schimb de experiență în scopul obținerii unor rezultate practice cât mai bogate în conținut.

În încheiere, tov. acad. Cristofor Simionescu și-a exprimat convingerea că cel de-al doilea Simpozion național va constitui o etapă importantă pentru înfăptuirea sardinilor trasate lucrătorilor din industria chimică de către cel de-al IX-lea Congres al partidului nostru.

Cu conf. dr. V. PETRESCU-COMAN despre:

Congresul național de pediatrie

Timp de patru zile—între 29 septembrie și 2 octombrie a.c.—se vor desfășura în Capitală lucrările Congresului național de pediatrie, organizat de Societatea de pediatrie a Uniunii Societăților de științe medicale. În legătură cu acest eveniment științific-medical, redactorul nostru Viorel Lupu s-a adresat conf. dr. V. PETRESCU-COMAN, președintele Societății de pediatrie, care ne-a declarat următoarele:

— Congresul are loc într-un moment în care pediatria românească a reușit să obțină rezultate importante în cercetarea teoretică și aplicativă, în activitatea curativoprofetică de îngrijire a sănătății copilului. Condițiile noi create de către statul nostru au făcut posibile obținerea unor rezultate remarcabile în ultimii ani. Mai refer în primul rând la crearea, în anul 1948, a fa-

cultăților de pediatrie, la lărgirea învățământului pediatriei la facultățile de medicină generală, la externalul generalizat introdus în urmă cu doi ani, la cursurile de specializare și perfecționare postuniversitare. Ca urmare a acestor măsuri numărul specialiștilor în pediatrie a crescut mult. Numeroase circumscripții rurale au astăzi, pe lângă medicul de medicină generală, și un al doilea medic cu profil de pediatrie.

Crearea de noi spitale sau secții de spitale pentru copii, creșterea numărului unităților sanitare pentru copii bolnavi a făcut posibilă o asistență curativoprofetică de o tehnică ridicată, îmbunătățirea continuă a indicilor privind starea de sănătate a copiilor din țara noastră.

Prin vaccinări, pediatrii români au contribuit, împreună cu personalul din rețeaua sa-

nitară antiepidemică, ca unele boli care secerau odinioară mii de vieți, cum sînt poliomielita, difteria, tetanosul să fie reduse la valori minime, să se afle pe cale de eradicare. În lupta contra reumatismului infantil, a hepatitei epidemice și a cronicizării ei, pediatrii noștri au obținut rezultate remarcabile curativoprofactice și organizatorice.

Tematica apropiatăului Congres național de pediatrie este acută pe probleme majore ale pediatriei din țara noastră, care reprezintă totodată interese și pentru pediatrii din multe țări ale lumii. Vor fi dezbătute în rapoarte și comunicări probleme referitoare la hepatita cronică, convulsile și malformațiile congenitale ale aparatului urinar la copii și altele. De subliniat că în problema combaterii hepatitei cronice, urmare a hepatitei epidemice virale, prin

dispensarizarea activă pediatrii noștri au obținut rezultate însemnate. Cu prilejul lucrărilor congresului, participanții români vor prezenta oaspeților de peste hotare și rezultatele cercetărilor lor în domeniul diagnosticului malformațiilor congenitale ale aparatului urinar, problemă care reprezintă o importanță deosebită pe scară mondială. Participanții vor fi informați și asupra unor probleme de genetică, nor urmării un număr de filme științifice pe tematica congresului.

Prezența la lucrările Congresului național de pediatrie a unui număr de aproape 600 de specialiști din țară, cele 250 de comunicări ce vor fi susținute reflectă maturitatea, nivelul și conținutul științific înalt al cercetărilor la care a ajuns școala de pediatrie românească.

DIN TOATĂ LUMEA

25 de imagini
pe secundă

Imaginile transmise din Cosmos în U.R.S.S. aveau — pînă de curind — „densitatea” de 100 linii pe „tablou”, și viteza de 10 pe secundă. În viitor, aceste imagini vor cuprinde — fiecare — 400 linii, viteza de transmitere măritându-se la 25 pe secundă.

Pentru realizarea acestui proiect, specialiștii au elaborat o cameră de luat vederi de mare sensibilitate, ce nu necesită nici o iluminare suplimentară a obiectului de televizat, rezistență la socurile mecanice.

Torță cu plasmă

Cercetătorii de la Universitatea din California au construit o „torță cu plasmă” capabilă să furnizeze temperaturi de zece ori mai ridicate decît cele de la suprafața Soarelui, apropiate de cea existentă pe stelele cele mai calde. „Torța” va permite studiul mecanismului reacțiilor chimice la temperatură înaltă, fenomenelor radioactive observate în stele și a numeroase alte procese fizico-chimice care se petrec la astfel de temperaturi.

Hirtia conduce
electricitatea

Hirtia obișnuită, impregnată cu o nouă masă plastică lichidă obținută în R. F. Germană, devine extrem de bună conducătoare de electricitate. Este suficient ca orice hirtie să fie umezită cu o pensulă multă în lichidul respectiv, pentru ca ea să capete această însușire.

Descoperirea prezintă o mare importanță în radiotehnică și în general — în construcția de aparate cu circuite electrice numeroase.

La Mamaia și Galați

Congresul C. I. P. S.

și campionatul mondial al pescarilor sportivi

Interviul nostru
cu **tov. Gh. Pasat,**
vicepreședinte
al A.G.V.P.S.

Ne aflăm în preajma a două evenimente internaționale care vor fi găzduite în scurt timp în țara noastră la Mamaia și la Galați. După cum am mai anunțat în coloanele ziarului nostru la 21 septembrie vor începe la Mamaia lucrările congresului confederației internaționale de pescuit sportiv la care și-au anunțat participarea 20 de țări iar la 26 septembrie la Galați se vor desfășura întrecerile celui de al 12-lea campionat mondial de pescuit sportiv staționar. Pentru o mai bună informare în legătură cu cele două evenimente redacția noastră s-a adresat vicepreședintelui A.G.V.P.S., GH. PASAT, cerându-i să ne vorbească despre aceste manifestări.

— Pe ce participare contați la „mondialele” de pescuit sportiv?

— Cel mai valoros pescari din 15 țări vor fi prezenți în luptă pentru titlul suprem la individual și pe echipe. Întinerea se anunță deosebit de interesantă mai ales că la Galați și-au anunțat participarea o serie de maeștri în această disciplină printre care actualul campion mondial Fontanet, precum și cunoscuții uniditari Tesse, italienii Ceppi, Vannelli, Vigarani, belgienii Dedry, Paquet și campionul lumii, englezul Lane.

— Ce pregătiri s-au făcut la Galați?

— Asociația noastră s-a ocupat din timp pentru a putea oferi condiții excelente de participare concurenților. În acest sens s-au luat măsuri organizatorice care la ora aceasta au fost încheiate cu

succes. Pe faleza din stînga Dunării în fața portului s-au montat o serie de tribune metalice de unde spectatorii vor lua cunoștință de aproape cu competiții de deschidere a competiției programată sîmbătă 25 septembrie, concurenții vor defila în fața publicului gălățean. Tot aici, duminică după amiază, la încheierea concursului va avea loc ultimul „act” al campionatelor, împărțirea premiilor. La Galați, campionatul este așteptat cu un mare interes. În plus se vor organiza excursii cu trenul pentru ca numeroși pescari bucureșteni și-au manifestat dorința de a urmări și ei acest eveniment.

— Dar despre „stadionul” pescarilor ce ne puteți spune?

— Terenul unde se va desfășura campionatul pe care noi îl denumim tot... stadion, a fost ales în fața Tiglinei pe un loc special care a fost omologat de o comisie a C.I.P.S. De la bun început trebuie să vă arăt că un campionat mondial de pescuit sportiv staționar are loc numai pe ape curgătoare. Locul de desfășurare în ceea ce privește viteză apei, densitatea peștilor și adîncimea trebuie în mod obligatoriu să îndeplinească litera regulamentului C.I.P.S. În prezent la Galați apele Dunării sînt scăzute dar noi am amenajat

de așa natură standardurile de „șansat” încît campionatul să se poată desfășura în cele mai bune condiții. „Stadionul pescarilor” are o lungime de aproximativ 1000 m împărțit în standuri, unde concurenții vor fi repartizați prin tragere la sorți.

— Care sînt favoriții dumneavoastră?

— Nu am să vă răspund imediat la această întrebare. Am să fac o mică paranteză. În pescuitul sportiv cine nu are „viteză” în execuția mișcărilor de a pune momeala în cirglă, a înțepa, a scoate pește și a-l pune în sac și apoi a relua operațiunea nu poate avea șanse serioase la medalia de aur. În al doilea rînd cîntărea momeala și desigur filnețea „sculelor”. Din acest punct de vedere excelează francezii, italienii, belgienii și luxemburhezii, care după mine se prezintă ca primii favoriți.

— În ce stadiu de pregătire se află echipa noastră?

— În prezent 11 pescari sportivi dintre cei mai apreciați se află la Galați cîntîndu-și pregătirile în vederea „mondialelor”. Ei au insistat în ultimul timp pentru a câștiga „viteză” mai mare în execuție. Selecționarea celor 5 va fi cunoscută sîmbătă 25 septembrie după ultimul antrenament de verificare. Vreau să vă spun legat de această problemă că reprezentanții noștri s-au pregătit temeinic și desigur cîntînd mai bine „stadionul” vor putea obține rezultate remarcabile.

— Ce ne puteți spune despre lucrările Congresului C.I.P.S.?

— Lucrările Congresului C.I.P.S. vor avea loc în sala de la Mamaia. Pe ordinea de zi figurează discuții privind protecția apelor, locul de desfășurare al viitoarelor campionate mondiale de pescuit sportiv staționar (lansat și marin) precum și alte probleme legate de dezvoltarea în general pe plan internațional a pescuitului sportiv. Țara noastră va organiza cu acest prilej două expoziții la Mamaia: una pe tema dezvoltării pescuitului industrial care aparține Ministerului Industriei Alimentare iar cea de a doua pe tema folosirii apelor.

ÎN 24 DE ORE

Recepție în cinstea delegației parlamentare din Danemarca

Președintele Marii Adunări Naționale a Republicii Socialiste România, Ștefan Voitec, a oferit sîmbătă seară o recepție în cinstea delegației parlamentare din Danemarca, în frunte cu Julius Bomholt, președintele Parlamentului.

Au participat Gheorghe Gaston Marin, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, Grigore Geamănu, secretarul Consiliului de Stat, Alexandru

Boabă, Adrian Dimitriu și Mihai Mănescu, miniștri, membri ai Consiliului de Stat, al Biroului Marii Adunări Naționale, reprezentanți ai conducerii Ministerului Afacerilor Externe și ai altor instituții centrale, deputați, oameni de artă și culturi, generali și ofițeri superiori, ziaristi.

A luat parte însărcinatul cu afaceri ad-interim, Viggo Christensen.

Plecarea tovarășului Gheorghe Rădulescu la ședința Comitetului Executiv al C.A.E.R.

Sîmbătă seară a plecat spre Moscova tovarășul Gheorghe Rădulescu, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, reprezentantul permanent al Republicii Socialiste România în C.A.E.R., care va participa la cea de a XIX-a ședință a Comitetului Executiv al C.A.E.R. La plecare, în Gara de nord, au fost de față tovarășii Iosif Banc și Gheorghe Gaston Marin.

rin, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, Gheorghe Cloară, ministrul comerțului exterior, Roman Moldovan, președintele Comitetului de Stat al Planificării, precum și membri ai conducerii unor ministere și instituții centrale economice.

Au fost prezenți reprezentanți ai Ambasadei Uniunii Sovietice la București.

Reuniunea conducerilor universităților din țările din zona Balcanilor și Mării Adriatice

Sîmbătă dimineață s-a deschis în Capitală, Reuniunea organizată de Universitatea din București, a conducerilor universităților din țările din zona Balcanilor și Mării Adriatice la care participă reprezentanții conducerilor universităților din Albania, Bulgaria, Grecia, Iugoslavia și Turcia.

În numele universităților din Republica Socialistă România, acad. Gheorghe Mihoc, rectorul Universității din București a adresat oaspeților un caldușos salut. Vorbitorul a subliniat că actuala manifestare face parte dintr-o serie de reuniuni științifice internaționale menite să con-

tribue la o mai bună cunoaștere a problemelor învățămîntului superior din diferite țări și a stringerilor legăturilor de colaborare dintre cadrele didactice universitare, în spiritul păcii și prieteniei între popoarele din această regiune.

În continuare prof. univ. Gh. Ștefan, membru corespicient al Academiei, decanul Facultății de istorie din București a susținut referatul „Tradițiile legăturilor universitare în zona Balcani — Marea Adriatică”, iar acad. Gheorghe Mihoc — „Perspective de dezvoltare a legăturilor interuniversitare în zona Balcani-Marea Adriatică”.

Lucrările sesiunii continuă.

Închiderea lucrărilor Conferinței naționale de ocrotire a naturii

La Constanța au continuat sîmbătă lucrările celei de-a doua conferințe naționale de ocrotire a naturii organizată de Academia Republicii Socialiste România.

Comunicările științifice prezentate au făcut cunoscute rezultatele cercetărilor asupra păsărilor din România, vegetației litorale, speciilor rare din flora și fauna Dobrogei. Alte comunicări și referate s-au ocupat de importanța științifică a peșterilor de la Gura, a rezervatelor naturale de la Letea, Hagieni și Agigea.

La ședința de închidere acad. Nicolae Sălegeanu, președintele comisiei pentru ocrotirea monumentelor natu-

rii, a arătat că în perioada 1966-1970 se va acorda o mai mare grijă problemelor de ocrotire a naturii în scopul îmbinării armonioase a intereselor științifice cu cele economice în opera de valorificare complexă a bogățiilor și frumusețelor naturii.

Sîmbătă s-au încheiat lucrările celei de-a 15-a Conferințe anuale a Comitetului tehnic pentru materiale plastice al Organizației Internaționale pentru Standardizare, care a reunit la București peste 200 de specialiști din 18 țări.

În ședința plenară din ultima zi a conferinței au fost prezentate rapoartele celor 10 grupe de lucru constituite pe problemele cele mai importante privind definirea calității și sferii de utilizare a maselor plastice.

BAIA MARE (coresp. R. I.). Ieri, o dată cu ieșirea din primul schimb al zilei, minierii de la exploatarea „Săsar” au scos la suprafață ultimele cantități de minereu din planul pe 9 luni. Calculul făcut cu acest prilej arată că pentru transportul minereului extras pînă acum pește plan este necesar un tren cu peste 1200 de vagoane. Minierii de aici au realizat și o economie suplimentară la prețul de cost în valoare de 1 000 000 lei, îndeplinindu-și cu succes angajamentele luate pe întregul an.

Ieri dimineață deputații Sfatului popular al regiunii Ploiești s-au întrunit în cea de-a III-a sesiune a actualiei legislații Dezbaterele s-au purtat în jurul raportului prezentat de deputatul Pănaș Chiriac, vicepreședinte al comitetului executiv regional, privind activitatea sfatului popular pentru atragerea maselor la rezolvarea problemelor obștești și folosirea resurselor locale în scopul realizării obiectivelor ce se execută prin contribuția voluntară.

Punerea în funcțiune a uzinei hidroenergetice „Gheorghe Gheorghiu-Dej” de pe Argeș la întreaga capacitate în 1966 a constituit tema unui simpozion al constructorilor acestui important obiectiv energetic. Au fost prezentate referate și comunicări tehnice privind obiectivele importante ce urmează a fi realizate în anul viitor, pe santier, elemente noi de tehnică în proiectare și execuție, barajului, mecanizarea complexă a șantierelor etc.

Săptămîna „Crucii Roșii” tradițională manifestare sanitară care va avea loc între 19 și 25 septembrie va constitui un bun prilej pentru intensificarea manifestărilor educativ-sanitare la orașe și sate, pentru atragerea de noi cetățeni în activul sanitar-voluntar precum și în rândurile donatorilor onorifici de sînge.

În „Săptămîna Crucii Roșii” se vor organiza conferințe și simpoioane avînd ca teme probleme ale medicinii, importanța donării onorifice de sînge, și se vor organiza concursuri „Sanitarii pricepuți”.

ACTUALITATEA INTERNATIONALĂ

Începerea convorbirilor dintre conducătorii

U. R. S. S. și R. D. Germane

MOSCOVA 18 (Agerpres). — La Kremlin au început convorbirile dintre conducătorii P.C.U.S. și ai guvernului sovietic și delegația de partid și guvernamentală a R. D. Germane, în frunte cu Walter Ulbricht, prim-secretar al C.C. al P.S.U.G., președintele Consiliului de Stat al R.D.G. Din partea sovietică, la convorbiri participă Leonid Brejnev, Alexei Kossighin, Anastas Mikolai, Kiril Maslunov, Nikolai Podgornii, Mihail Suslov și alții conducători de partid și de stat sovietici.

Sub semnul

colaborării economice internaționale

MOSCOVA 18 (Agerpres). — Agenția TASS relatează că între 4 și 16 septembrie în Uniunea Sovietică s-a aflat o delegație braziliană condusă de Robert Campos, ministrul planificării și coordonării economice a Braziliei. Delegația a dus tratative cu instituțiile sovietice corespunzătoare în legătură cu problemele colaborării economice și tehnice dintre cele două țări și, în special, cele referitoare la construirea în Brazilia a unei mari uzine hidroelectrice și a unei uzine de prelucrare a șisturilor cu ulei și asistență tehnică sovietică.

ATENA 18 (Agerpres). — Ziarul „Ta Nea” informează că volumul exportului Greciei în țările socialiste a crescut cu 40 la sută în comparație cu anul trecut și s-a ridicat la 52,6 milioane dolari.

BUDAPESTA 18 (Agerpres). — Agenția M.T.I. transmite că Jenő Fock, vicepreședinte al Guvernului Revoluționar Muncitoresc-Tărănesc Ungar, l-a primit pe Marc Jacquet, ministrul lucrărilor publice al Franței, cu care a avut o convorbire prietenească în probleme economice care privesc cele două țări.

MOSCOVA 18 (Agerpres). — Agenția TASS relatează că între 6 și 18 septembrie la Moscova s-au desfășurat tratative comerciale între delegații ale U.R.S.S. și Australiei. Ele s-au încheiat prin parafarea unui acord comercial între cele două țări.

Ziua națională a Republicii Chile

În fiecare an, la 18 septembrie, poporul chilian aniversează Ziua Independenței — sărbătoarea sa națională. Cu o sută cincizeci și cinci de ani în urmă, ziua de 18 septembrie 1810 a marcat începutul luptei poporului chilian pentru eliberarea de sub stăpînire colonială spaniolă.

Europa se găsea în plină epocă a războaielor napoleoniene. Lupta împotriva invaziilor armatelor lui Napoleon a dat un puternic avînt și luptei pentru independență în toate coloniile spaniole din America Latină. Semnalul a fost dat în mai 1810 cînd la Buenos Aires s-a declanșat revoluția condusă de generalul José de San Martín, care a dus la abolirea stăpînirii coloniale pe imensul teritoriu al Argentinei, vecină cu Chile.

Momentul declanșării unei lupte fâșie pentru independență este marcat de ziua de 18 septembrie 1810, cînd este aleasă o jûntă care declară fidelitate regelui Ferdinand al VIII-lea al Spaniei. Aceasta însemna de fapt continuarea dependenței față de Spania, ceea ce face ca elementele radicale să aleagă o jûntă revoluționară proprie, cu scopul de a organiza luptă împotriva armatelor spaniole și de a proclama independența. Aproape opt ani a luptat poporul chilian împotriva trupelor spaniole aflate în slujba vice regelui din Peru. În urma victoriilor armate conduse de O'Higgins, Chile se proclamă stat independent, în ianuarie 1818.

Abia scăpat de sub jugul colonial spaniol, teritoriul chilian se transformă în teatru unor lupte acerbe între diferite sfere de interese, în

Conferința arabă la nivel înalt și-a încheiat lucrările

CASABLANCA 18 (Agerpres). — Vineri seara s-a încheiat la Casablanca cea de-a treia conferință arabă la nivel înalt. În comunicatul de publicitate se arată că cele 12 țări reprezentate la conferință au semnat un pact de solidaritate arabă, care urmărește să „asigure o atmosferă de prietenie și fraternitate între țările arabe”. Potrivit pactului, țările semnatare se angajează să respecte ordinea internă a celorlalți parteneri și să nu se amestece în treburile lor interne, să folosească presa, posturile de radio și ale mijloace de informație „în interesul cauzei arabe”.

Participanții la conferință și-au exprimat dorința ca lucrările de deviere a apelor Iordanului și ale afluenților săi să fie continuate, autorizînd Consiliul directorilor organizației de aplicare a proiectelor Iordanului să folosească fondurile puse la dispoziție potrivit noilor termene și „în lumina protecției militare existente”. Alocarea unor noi fonduri pentru proiectele din Siria și Iordania a fost, însă, amînată, urmînd ca o hotărîre în acest sens să fie

luată la viitoarea conferință la nivel înalt.

Șefii de stat arabi și-au reafirmat sprijinul pentru mișcarea de eliberare din Arabia de sud, din Oman și a populației din protectoratele din golful Persic, precum și pentru mișcarea de eliberare din Angola, Mozambic, Guinea portugheză, Rhodesia de sud și Republica Sudafricană. Totodată, comunicatul arată că participanții la conferință manifestă cea mai mare îngrijorare în legătură cu conflictul indo-pakistanez și adresează celor două țări un apel de a înceta imediat luptele. Este exprimată, de asemenea, îngrijorarea pentru situația gravă din Vietnam, cerîndu-se soluționarea problemei vietnameze pe baza acordurilor de la Geneva din 1954.

Comunicatul se pronunță pentru întărirea colaborării dintre țările afro-asiatice, pentru înlăturarea dezarmării și lichidarea bazelor străine „care amenință securitatea țărilor arabe și lumea în general”.

S-a căzut de acord ca următoarea conferință arabă la nivel înalt să aibă loc în septembrie 1966 la Alger.

Vizita tovarășului

Corneliu Mănescu la Budapesta

BUDAPESTA 18 (Agerpres). — „Între 15 și 17 septembrie a.c., Corneliu Mănescu, ministrul afacerilor externe al Republicii Socialiste România, a avut o vizită prietenească în Republica Populară Ungară, la invitația lui Peter Janos, ministrul afacerilor externe al R. P. Ungare. Ce doi miniștri de externe au făcut un schimb de păreri asupra unor probleme ale situației internaționale actuale, precum și asupra posibilităților de dezvoltare a colaborării dintre cele două țări.

Schimbul de păreri s-a desfășurat sub semnul înțelegerii reciproce și al respectului prietenesc.

În cursul șederii sale la Budapesta, Corneliu Mănescu a fost primit de Komocsin Zoltan, membru al Biroului

Politic și secretar al C.C. al P.M.S.U.

La 17 septembrie a.c., Peter Janos a oferit un dejun la care au luat parte: Apro Antal, membru al Biroului Politic al C.C. al P.M.S.U., vicepreședinte al Consiliului de Miniștri al R. P. Ungare, și membri ai conducerii Ministerului afacerilor externe al R. P. Ungare.

Au participat, de asemenea, Mihail Rosianu, ambasadorul Republicii Socialiste România la Budapesta, și Jozsef Vince, ambasadorul R. P. Ungare la București.

Ministrul afacerilor externe al Republicii Socialiste România a făcut o vizită în județul Fejér, unde a fost primit de conducătorii organelor locale de partid și de stat.

La 18 septembrie a.c., Corneliu Mănescu și-a continuat drumul spre New York.

R. F. G.: Azi au loc alegeri parlamentare

BONN 18 (Agerpres). — Miine au loc în Republica Federală Germană alegerile parlamentare. Ce aproape 500 de deputați ai Bundes-

tagului, care vor fi desemnați cu acest prilej, vor alege la rîndul lor pe viitorul cancelar. Pe listele electorale au fost înscrși 38,5 milioane alegători, dintre care 17,6 milioane bărbați și 20,9 milioane femei. În disputa pentru locurile Bundestagului sînt angrenați 2.465 de candidați aflați pe listele celor 14 partide politice ce au luat parte la campania electorală. Dintre acestea, făcîndu-se abstracție de listele locale, numai cinci își dispută inițiativa pe întregul teritoriu al R.F.G. În ordinea importanței lor actuale, acestea sînt: Uniunea creștin-democrată (U.C.D.), din care face parte cancelarul Ludwig Erhard, Partidul social democrat din Germania (P.S.D.G.), condus de primarul Berlinului occidental, Willy Brandt, Partidul liber democrat (C.S.U.), al cărui șef este vicecancelarul Erich Mende, Uniunea germană a păcii și Partidul național democratic. Partidul comunist este interzis din anul 1956.

„Cosmos” 86, 87, 88, 89, 90 pe orbită

MOSCOVA 18 (Agerpres). — La 18 septembrie, în Uniunea Sovietică a fost efectuată lansarea sateliților artificiali ai Pămîntului „Cosmos-86”, „Cosmos-87”, „Cosmos-88”, „Cosmos-89”, „Cosmos-90”. Plasarea pe orbită a celor 5 sateliți a fost realizată cu o singură rachetă purtătoare. La bordul sateliților este instalat aparatul științific destinat cercetării spațiului cosmic în conformitate cu programul anunțat de agenția TASS la 16 martie 1962.

Pentru alimentarea cu energie pe unul din sateliți funcționează o centrală electrică care funcționează pe bază de izotopi radioactivi. În legătură cu aceasta au fost luate măsuri care exclud complet posibilitatea răspîndirii izotopilor radioactivi în atmosferă sau pe suprafața Pămîntului.

Evoluția celor 5 sateliți are loc pe orbite apropiate.

SPORT

Azi la Praga: meciul de fotbal România-Cehoslovacia

Prin telefon de la trimisul nostru special

Aici la Praga, ca și la București, de altfel, meciul de azi dintre România și Cehoslovacia, cîntînd pentru campionatul mondial de fotbal, este așteptat cu mult interes. Echipile care se vor prezenta astăzi după-amiază în fața spectatorilor de pe stadionul Strachov își leagă multe speranțe de rezultatul meciului. Deși au pierdut primele două partide sustinute în primăvară, fotbalistii cehi mai speră totuși într-o eventuală călătorie la Londra, la turneul final. Această posibilitate este luată în considerare de ziarile pragheze și de jucătorii cehoslovaci, care întrevîd printr-un joc al șanselor calificarea pentru Anglia. Antrenorul Iosif Marko a declarat că el se gîndește însă mai cu seamă în perspectivă la formația pe care o pregătește pentru viitorul campionat mondial și pe care ar dori s-o vadă cît mai reabilă.

În ceea ce privește echipa noastră ea nutrește speranțe mai mari, pornind de la faptul că cele două victorii din primăvară îi păstrează încă suficiente șanse pentru un voiaj peste Canalul Mîncii.

Ambele echipe și-au încheiat pregătirile și așteaptă cu nerăbdare confruntarea de azi. Atît cehii cît și românii au făcut vineri după amiază, la ore diferite, antrenamente ușoare pe stadionul Strachov. Iile Oană ne-a făcut cunoscută formația care va evolua: Ionescu — Popa, Hălăngeanu, Dan, Greavu — Gherghel, Lăreter — Pircălab, Sasu, I. Ionescu, Sorin Avram. Antrenorul Marko nu a fost în măsură să ne comunice imediat după antrenamentul de vineri, formația definitivă. Aceasta, în primul rînd pen-

tru că seara urma să se discute abaterea de la disciplină a jucătorului Horvath, candidat la postul de fundaș central în echipa națională. Semne de întrebare mai prezintă și postul de extremă stînga unde urma să se aleagă între Cvetler și Masny Ziarul „Ceskoslovenski Sport” de sîmbătă informează cititorii că Horvath a fost suspendat pentru patru etape și deci nu va juca. Ziarul publică o fotografie a delegației române în momentul sosirii la Praga, amănunte despre antrenamentul jucătorilor români și formația probabilă a Cehoslovaciei, care este: Venczel, Lala, Weiss, Popluhar, Bomba, Kvasnak, Hrdlicka, Vesely, Knebert, Jokl, Cvetler. Meciul va fi transmis în întregime de posturile noastre de radio și televiziune. În deschidere se întîlnesc echipele de juniori ale României și Cehoslovaciei.

I. BOCIOACA

Praga 18 septembrie

România-Cehoslovacia (tineret) 2-0

Pe stadionul „1 Mai” din orașul Pitești, în prezența a 10 000 de spectatori, s-a disputat sîmbătă meciul internațional de fotbal între echipele de tineret ale României și Cehoslovaciei. Întîlnirea, de bun nivel tehnic, s-a terminat cu scorul de 2-0 (2-0) în favoarea fot aliștilor români. Scorul a fost deschis de Frățilă, în minutul 22, dintr-o lovitură de la 11 m. Cu

Campionatele europene de tir

Ieri după-amiază a avut loc la poligonul Tunari festivitatea de deschidere a Campionatelor europene de tir.

În numele comisiei de organizare a campionatelor europene de tir a luat cuvîntul general de armată Floca Arhip, președintele Federației române de tir, care a adresat un caldușos salut participanților la actuala ediție a campionatelor și a urat succes tuturor concurenților.

Apoi a luat cuvîntul președintele Federației internaționale de tir Kurt Hasler (Elveția), care, după ce a mulțumit gazdelor pentru buna organizare a campionatelor, a declarat deschise întrecerile.

La actuala ediție participă trăgători din 32 de țări.

Concursurile încep astăzi dimineață de la ora 9.00 la

poligonul Tunari. Primele titluri de campion european vor fi disputate între concurenții de la proba: pistol viteză 60 focuri — bărbați, 60 focuri culecat armă liberă — bărbați și skeet juniori.

În cursul dimineții de ieri au continuat întrecerile pentru obținerea însciniei de „Maestru trăgător”.

Dintre rezultatele înregistrate au ieșit în evidență cele obținute de: Jerzy Novicki (R.P.P.) — 579 p. la proba de 3x20 armă liberă bărbați, Anatoli Volicenko (U.R.S.S.) 374 p. și Garreis Iohan (R.D.G.) 372 p. la proba de pistol precizie 40 focuri bărbați și Renate Wischnewski (R.D.G.) 571 p. și Kira Boiko (U.R.S.S.) 569 p. la proba de 3x20 armă liberă femei. (Agerpres).

ȘTIRI

● La Volgograd a început sîmbătă întîlnirea de nație dintre echipele R.S.F.S. Ruse și României. Din cele 9 probe desfășurate în prima zi, reprezentanții noștri au cîștigat trei (la feminin): 100 m spație: Cristina Balaban 1'12", 9'10"; 100 m liber: Gabriela Talcan 1'06"2/10; 100 m fluture: Nicoleta Gavrilescu 1'15"6/10. Proba de 100 m liber bărbați a revenit învîntătorului sovietic V. Berzin — 56"5/10, urmat de Cornel Georgescu — 59"5/10.

● În cadrul etapei a 15-a a campionatului republican de rugbi, în Capitală s-a disputat ieri meciul dintre echipele

pele bucureștene Dinamo și Grivița Roșie. Victoria a revenit sportivilor dinamoviști cu scorul de 5-3 (4-0).

● În turneul final al competiției internaționale de volei (masculin) pentru „Cupa Mondială” care are loc la Lodz a fost înregistrată o mare surpriză: echipa Japoniei a învins cu scorul de 3-2 (15-12; 8-15; 15-11; 2-15; 15-12) echipa U.R.S.S. R. P. Polonă a dispus cu 3-1 (15-11; 15-8; 10-15; 15-9) de selecționata R. D. Germane iar R. S. Cehoslovacia a învins cu 3-1 echipa României.

După două etape în turneul final conduce formația R. P. Polone cu 4 puncte urmată de cele ale R. S. Cehoslovacie — 2 puncte. Japoniei — 2 puncte, U.R.S.S. — 2 puncte, R. D. Germane — 2 puncte și României — zero puncte.

● Astăzi la Leipzig începe campionatul mondial de pentation modern la care participă sportivi din 18 țări printre care U.R.S.S. România, Austria, Bulgaria, Anglia, Cehoslovacia, Ungaria, Polonia, Japonia, Suedia, Elveția și R. F. Germană. Pe lista participanților figurează campionul mondial Andreasz Balcsco (Ungaria) și fostul campion al lumii Igor Novikov (U.R.S.S.).

ACTUALITATEA INTERNATIONALĂ

Luptele dintre trupele indiene și pakistaneze continuă

SRINAGHAR 18 (Agerpres). — Vineri după-amiază și sim-bătă dimineată între trupele indiene și cele pakistaneze au avut loc noi lupte, anunță agențiile de presă.

Purtătorul de cuvânt al guvernului indian a anunțat, potrivit agenției France Presse, că vineri seara au continuat lupte în vecinătatea orașului pakistanez Sialkot, iar trupele indiene, care au pătruns pe teritoriul pakistanez dinspre Jammu, controlează numeroase centre feroviare importante din Pakistan. Purtătorul de cuvânt a adăugat că pe frontul de la Lahore trupele indiene resping contraatacurile pakistaneze. Totodată s-a anunțat că pe frontul din Radjastan au avut loc schimburi de focuri

de artilerie. Aviația indiană a bombardat localitățile Pes-hawar și Kohat.

Postul de radio Rawalpindi a anunțat, potrivit agenției France Presse, că trupele pakistaneze controlează în prezent zone din teritoriul indian, în sectoarele Khem Karan, Radjastan și altele. Simbătă dimineată avioane pakistaneze au bombardat localitatea Ambala, la 190 kilometri de Delhi. Totodată, agenția Reuter relatează, referindu-se la postul de radio Rawalpindi, că a fost atacat statul major al trupelor indiene din Srinaghar.

Situația din Vietnam

● Lupte înverșunate în regiunea muntoasă An Khe ● Rezultatele unui bombardament din... greșeală ● Un as al „US Air Force” doborât deasupra teritoriului R. D. Vietnam.

După cum transmit agențiile de presă occidentale, brigada 101 de parașutiști americană s-a angajat simbătă dimineața în cea mai grea operațiune militară susținută de la sosirea sa în Vietnamul de sud.

După patrulări zilnice, efectuate fără rezultat timp de o lună, unități ale acestei brigăzi au intrat în contact ieri cu puterile forțe patriotice în apropierea localității An Khe situată într-o regiune muntoasă la 440 km nord-est de Saigon. În această localitate se află instalată divizia I-a aeropurtată americană.

În momentul în care trupele americane transportate cu elicopterele au pus piciorul pe pământ au fost prînse sub un puternic foc de arme automate și aruncătoare de mine suferind pierderi.

Bombardamentul efectuat vineri dimineață de avioane americane împotriva podului

Grecia: Stephanopoulos a format noul guvern

ATENA 18 (Agerpres). — După ce regele Constantin al Greciei a încredințat mandatul lui Stephanopoulos, care a format un guvern de coaliție națională, se pare că actuala criză politică, care durează de 64 de zile, va putea fi încheiată. Actualul guvern se bazează în Parlament pe 149 voturi, cu două voturi mai puțin de majoritatea absolută, necesară investiturii guvernului. Vineri seara, însă, alți doi membri ai Uniunii de centru au declarat că vor sprijini guvernul Stephanopoulos.



Se poate și așa

După cum au arătat unele cercetări ale F.A.O., în regiunea triburilor muntene Ifugaos din Bangaann (Filipine), la oreziările în trepte, ocrotite de ziduri din piatră adusă din fundul văilor, deși muncile sînt extrem de grele, femeile le îndeplinesc cu succes, în timp ce de creșterea copiilor se ocupă bărbații lor...

Correspondență din Londra de la Bob Leeson

PROGNOZE ȘI REALITĂȚI

Reacții în jurul programului economic al guvernului englez

Reacțiile produse în Anglia de publicarea programului economic al guvernului laburist pe anii 1965—1970 sînt sugestiv caracterizate de o apreciere a ziarului Daily Mirror care arată că acest program „te face să te bucuri cînd îl citești dar totodată să te întrebi dacă este realizabil”. Majoritatea observatorilor subliniază că, ținînd seama de ritmul lent al dezvoltării economice britanice din ultimele două decenii și de dificultățile financiare prin care trece Anglia de o bucată de vreme, realizarea obiectivelor propuse va întâmpina numeroase piedici.

După cum se știe, programul prevede o sporire a produsului social global al Marii Britanii de 25 la sută pînă în 1970, ceea ce ar însemna o dublare a ritmului de creștere. Chiar așa, sporirea producției de 3,8 la sută pe an, necesară în acest caz, reprezintă, cum recunoșc și autorii programului, o proporție modestă, în comparație cu alte țări industrializate. Se prevede măsuri privind folosirea forței de muncă, prin încurajarea investițiilor în regiunile mai puțin industriale, prin reducerea cu aproximativ 400 000 a numărului muncitorilor din industria minieră, căi ferate și agricultură și prin creșterea productivității muncii. Se preconizează rezolvarea dificultăților financiare actuale, accelerînd exporturile, frînînd importurile și restrîngînd investițiile în străinătate. Programul propune o creștere și o mai bună

coordonare a investițiilor și sprijinirea tendințelor de concentrare a capitalurilor, prin fuzionarea întreprinderilor. Alte măsuri prevăd reducerea procentului de creștere a salariilor. În domeniul agriculturii, programul merge pe linia stimulării ei, pentru a se reduce importul de alimente din străinătate.

În privința utilizării mijloacelor financiare, programul arată că circa 2 miliarde de lire sterline vor fi destinate, în această perioadă, redresării bilanțelor de plăți deficitare, rambursării împrumuturilor contractate în străinătate și sporirii cheltuielilor militare. Alte 6 miliarde vor fi alocate cheltuielilor de administrație care vor spori cu 27 la sută și unor măsuri în domeniul social, cum ar fi construcția de locuințe, ocrotirea sănătății și asigurările sociale.

La Londra, experții econo-

mici remarcă faptul că există o discrepanță între acest program elaborat de Ministerul Economiei și măsurile prevăzute în bugetele Ministerului Finanțelor privind restrîngerea producției industriale. Remarca a apărut în ziarul Daily Express și la ea trebuie adăugată aprecierea făcută de ziarul Daily Mirror conform căreia „previziunile ministrului Brown privind creșterea (produsului social global — n.n.) pînă în 1970 cu 25 la sută se bazează pe un sistem aproximativ de planificare și prevede o accelerare a creșterii pe o bază statistică discutabilă”.

Totuși, în marile cercuri de afaceri a căror poziție este exprimată de cotidianul Times, programul elaborat de cabinetul Wilson i s-a făcut o primire caldă, ceea ce nu s-ar putea spune despre cercurile largi ale opiniei publice laburiste și despre aripa de stînga a partidului. Times scrie că „angajamentul luat de guvern conține (...) hotărîrea partidului laburist de a schimba unele din doctrinele sale tradiționale, din dorința de a vedea economia dezvoltîndu-se”. Aprecieri principalele cauze ale inflației londoneze scoate, astfel, în evidență, într-adevăr, identificarea pe care o face conducerea laburistă între interesele generale ale economiei

engleze și interesele industriștilor și oamenilor de afaceri. Times mai subliniază alt aspect caracteristic și anume, în chestiunea investițiilor: „Sînt acceptate ca necesare — scrie ziarul — tot mai multe investiții din străinătate. Avantajele pot fi văzute și în fuziunile încurajatoare ce urmează să aibă loc în unele industrii”.

Într-adevăr, se poate vorbi de faptul că esențial în acest program este intenția de a accelera concentrarea capitalurilor în industrie, ceea ce exprimă, în primul rînd, interesele marilor firme de a-și asigura condiții cît mai bune de concurență pe piața mondială. Și, ca un semn că aceste interese nu vor fi în nici un fel lezate, din program lipsesc orice aluzii la o eventuală extindere a proprietății publice în următorii cinci ani, nu se amintește nici măcar de naționalizarea industriei oțelului despre care se presupunea că va fi adusă în fața Camerei Comunelor în viitoarea sesiune.

Dar și investițiile în industria particulară ridică probleme: după cum se întîmplă în S.U.A., și în Anglia rentabilitatea capitalurilor investite în străinătate este mai mare decît a celor investite în interior. Cu toate măsurile de încurajare care se preconizează, experții apreciază că în domeniul investițiilor se poate conta mai

mult pe capitalul străin decît pe cel englez.

În cercurile de stînga se subliniază faptul că programul guvernamental, trebuind să fie aplicat într-o economie de proprietari particulari, dispune de puține mijloace pentru realizarea acelor prevederi care nu ar avantaja capitalul particular. Astfel, secretarul general al Uniunii executive a tehnicienilor, Olive Jenkins, a declarat: „Șper că planul va da roade dar nu vîd cum va putea fi realizat acest lucru, în mod adecvat, fără o extindere a proprietății publice”. Făcînd o apreciere generală a trăsăturilor esențiale ale acestui program, unii oameni politici au demonstrat că cifrele privind investițiile sînt prognoze și nu hotărîri. Totul se bazează pe economia pieței, cu alte cuvinte este legat de ciclurile de expansiune și recesiune ale acestei economii. Ideea de bază a programului este politică asupra veniturilor, caracterizată prin asaltul împotriva standardelor stabilite de sindicate.

După părerea unui mare număr de experți, ținînd seama de realitățile economiei britanice, cît puțin primii doi ani ai acestui program riscă să fie marcați de o recesiune, mai degrabă decît de o expansiune.

18 septembrie

Correspondență din Roma de la Dante Poli

La reluare

O dată cu terminarea vacanțelor, activitatea politică din Italia și-a reluat cursul obișnuit, într-un climat destul de încordat. Partidul democrat creștin a anunțat că peste cîteva săptămîni va convoca adunarea generală, un fel de referendum în care se va face bilanțul situației politice. Partidul socialist, partidul social-democrat, partidul socialist al unității proletare și partidul comunist au hotărît să-și țină congresele, înainte de sfîrșitul anului. Ordinea de zi și problemele pe care aceste congrese vor avea să le dezbată sînt așteptate cu interes de toate cercurile politice, fiind vorba de probleme cu implicații de perspectivă pentru întreaga viață politică a țării.

Partidul socialist, de pildă, va avea să hotărască, între altele, asupra participării sale, în continuare, la coaliția guvernamentală (teza lui Nenni) sau să se pronunțe pentru trecerea sa în opoziție (teza lui Lombardi). Partidul socialist urmează, să ia, de asemenea, atitudine față de propunerile făcute de comunisti, cu privire la crearea, în Italia, a unui partid unic al muncitorilor sau să opteze pentru reunificarea cu partidul social-democrat,

care s-a format în 1947, prin dizidența aripii conduse de actualul președinte al republicii, Giuseppe Saragat. Congresul partidului comunist, ale cărui teze vor fi publicate foarte curînd, va dezbate problema unității. În legătură cu poziția comunistilor privitoare la situația internă, atenția observatorilor este atrasă de criticile aduse politicii guvernului de centru-stînga care nu numai că n-a dus la îmbunătățirea situației muncitorilor, ci, dimpotrivă, la înrăutățirea ei. Concedierile și reducerile orelor de muncă sînt mereu la ordinea zilei, iar șomajul a depășit cifra de un milion.

În ce privește politica externă, în cercurile de stînga se pune accentul asupra necesității adoptării unei linii noi în actuala situație, cînd pacea lumii se află în primejdie, cînd contradicțiile se adîncesc în sînul Pieței comuniste și al pactului atlantic. E vorba de o orientare care să condamne orice agresiune și să contribuie serios și efectiv la crearea condițiilor pentru reluarea procesului de destindere, pe baza recunoașterii dreptului fiecărui popor la libertate și independență.

18 septembrie

Președintele Saragat a sosit în Chile

BUENOS AIRES 18 (Agerpres). — La Buenos Aires a fost dat publicității comunicatul după încheierea vizitei în Argentina a președintelui Italiei, Giuseppe Saragat.

În comunicat se spune că întrevederile au subliniat legăturile de prietenie dintre cele două țări, bazate pe o tradiție culturală comună și pe o orientare politică asemănătoare. Argentina s-a declarat în favoarea creării, la Roma, a unui institut italo-latino-american pentru dezvoltarea colaborării culturale, științifice, economice și tehnice între Italia și țările continentului latino-american. De asemenea, se prevede o largire a colaborării financiare între cele două țări.

Continuîndu-și vizita în țările Americii Latine, cei doi oameni de stat italieni au sosit vineri la Santiago de Chile.

O încercare de a salva „runda Kennedy”

GENEVA 18 (Agerpres). — Directorul general al G.A.T.T., Wyndham White, va pleca la începutul săptămînii viitoare la Paris pentru a avea convorbiri cu oficialități franceze în ceea ce agenția D.P.A. denumește „o încercare personală de a salva runda Kennedy”. Vizita lui White este determinată de stagnarea tratativelor de la Geneva din cadrul „rundej Kennedy”, ca urmare a absenței Pieței comune europene paralizate de criză. După părerea observatorilor, există perspectiva unui eșec al rundej, dacă dificultățile din Piața comună nu vor fi soluționate în curînd.

White se va întîlni la Paris cu ministrul de finanțe francez, Valery Giscard d'Estaing, și cu alte personalități din domeniul economic și financiar.

Carnet extern

Asigurare și prudență

Imaginați-vă o sedință extraordinară a consiliului de administrație al unei mari societăți de asigurare americane în care președintele se adresează astfel financiarilor prezenți:

— Domnilor, avem misiunea grea de a lămuri o dată pentru totdeauna ce este aia o „tulburare” și ce este „insurecție”.

Oricît de curios ar părea, o asemenea ordine de zi este pe deplin posibilă pentru că la ora actuală societățile de asigurare de pe tot cuprinsul Statelor Unite dezbate această problemă. Preocupările nu au fost determinate de cine știe ce veleități sociologice ale celor ce-și cîștigă o bucată mai mică sau chiar mai mare de piine din afaceri cu asigurări, ci pur și simplu de un fenomen nou

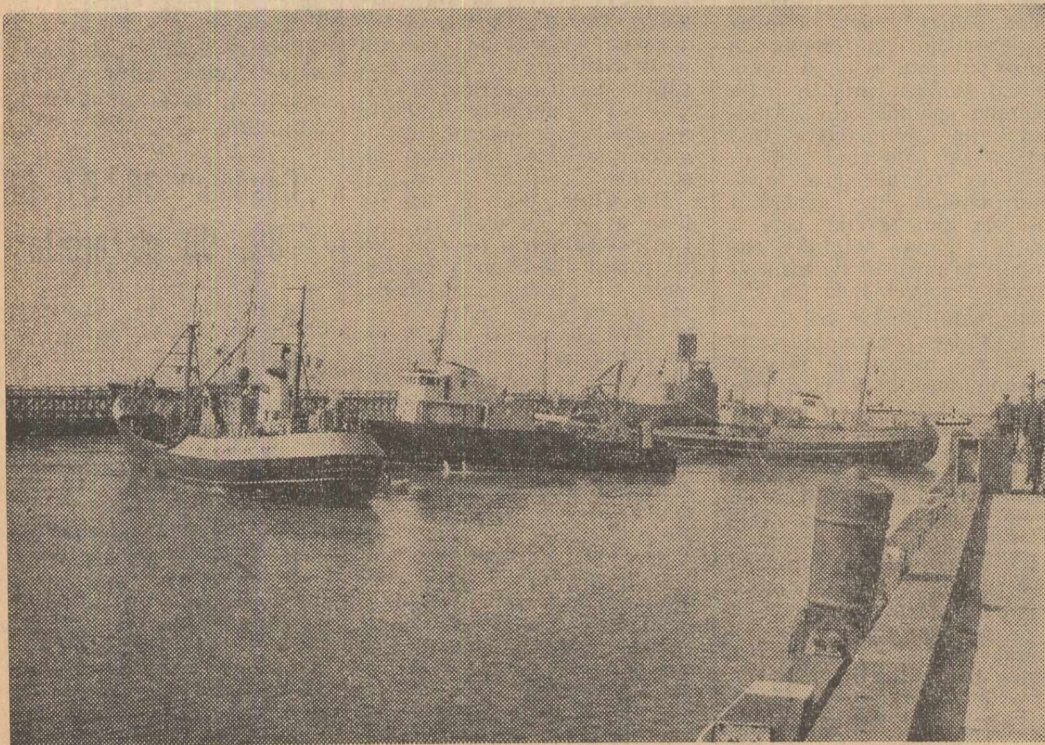
care atecțează businessul lor.

În contractele de asigurare figurează în mod obișnuit la rubrica incendiilor și altor pagube neprevăzute daunele care ar putea fi provocate ca urmare a unor „tulburări” sociale. Există însă o clauză restrictivă: în caz de „insurecție” societățile de asigurare nu-și asumă angajamente. Or, de la o vreme, ca urmare a intensificării acțiunilor pentru drepturile civile, și a celor care exprimă în general nemulțumirile populației de culoare, se produc tot mai dese ciocniri violente și deci și pagube materiale pe care societățile de asigurare trebuie să le acopere. Ciocnirile de anul trecut din New York și Rochester au avut drept rezultat obligația de a acoperi daune în valoare de 2,1 milioane dolari. S-a

calculat că pagubele înregistrate la Los Angeles vor depăși suma de 42 milioane dolari sub formă de plăți de asigurare. Un specialist în materie apreciază: „Dacă tulburările, așa cum o prevestesc cele petrecute, tind să devină o manifestare permanentă pe plan național, companiile de asigurare ar face bine să-și revizuiască politica pentru propria lor protecție”. Ceea ce au și început.

Cu prilejul recentelor debateri reprezentantul unei societăți a declarat: „O tulburare are loc atunci cînd trei sau mai multe persoane se adună într-un loc public cu scopul de a făptui, prin acțiuni concertate și de o manieră tulbureantă și dezordonată, un fel comun”. Insurecția, afirmă el, este cu totul altceva și cele petrecute la Los Angeles s-ar încadra în definiția insurecției.

N. LUPU



În semn de protest împotriva hotărîrii autorităților engleze de a interzice pescuitul heringilor în apele aflate la mai puțin de 6 mile de țărmurile insulelor britanice, numeroase pescadoare franceze au blocat, deunăzi, timp de mai multe ore, intrările în porturile Calais și Boulogne, împiedicînd astfel navele engleze să pătrundă în aceste porturi. Foto grafia înfățișează un grup de pescadoare franceze în timp ce blochează intrarea unor nave engleze în portul Boulogne.